

Common English Expressions

By
Mohammed A. Attia

2007
All rights reserved

Contents

Expressions from Longman Dictionary	3
Expressions from English Soaps.....	21
Expressions in the Workplace.....	31

Expressions from Longman Dictionary

These expressions are collected from the Longman Dictionary. It must be noted that some of the expressions are informal and should not be used. They are included only to allow the student to recognize them when they are used.

	Expression	Translation
1	not to mince one's words	لا يستخدم الكلمات المنمقة
2	to make a mincemeat of something	يدمر الشيء تماما
3	It went right out of my mind.	ذهب من بالي
4	I couldn't quite call his name to mind.	لا استطيع تذكر اسمه
5	I'll bear your suggestion in mind.	سأضع اقتراحك في الاعتبار
6	Keep your mind in your work!	ركز انتباهك في عملك
7	You can do it if you put your mind to it.	يمكنك أن تفعلها إذا وضعتها في ذهنك
8	No one in his right mind would do that.	لا أحد عاقل يفعل شيئا كهذا
9	He spends a lot of time in bed. Mind you, he is 93!	يقضي وقتا كبيرا في الفراش. تعرف، هو عنده ٩٣ سنة
10	Will you show him to the door?	هل يمكنك أن توصله للباب؟
11	He sells books from door to door.	يبيع الكتب من بيت لبيت
12	He's at death's door.	هو على وشك الموت
13	You cry over spilt milk!	لا تبكي على ما ضاع
14	His lazy son is a millstone round his neck.	ابنه الكسول يجثم مثل حجر الطاحونة على قلبه
15	The job seems easy, but there's more to it than meet the eye.	تبدو الوظيفة سهلة، لكن فيها أمور أكثر مما يبدو لأول وهلة
16	On your marks, get set, go!	مكانك، استعد، ابدأ
17	Mark my words!	ادخر كلامي في ذاكرتك
18	Many a man would have run away, but he didn't.	أي واحد في مكانه كان سيجري
19	the idea of the man in the street	رأي رجل الشارع
20	He is a man of the world.	هو رجل مجرب
21	He looks her in the eye.	نظر إليها بشجاعة
22	Live and let live!	عيش ودع غيرك يعيش
23	We collected enough money little by little.	جمعناها قرشا قرشا
24	the woman's rights lobby	جماعة حقوق المرأة
25	He paid lip-service to her.	كل ما أعطوها كان كلاما
26	Let's just leave it at that!	كفانا جدلا
27	Let's turn a new leaf!	دعنا نبدأ صفحة جديدة
28	to take a leaf out of somebody's book	يقتدي بفلان
29	You're barking up the wrong tree.	أنت تبحث هباء
30	Beggars can't be choosers!	الشحاذون لا يختارون
31	He tightens the belt.	يشد الحزام - يحد من المصروفات
32	I bet it'll rain tomorrow.	أراهنك أنها ستمطر غدا
33	His cruelty to his children makes my blood boil.	قسوته مع أطفاله تجعل دمي يغلي (تغضبني)
34	Sounds in the dark makes his blood run cold.	تجعل دمه يهرب (يخاف)
35	Farming runs in their blood.	ورثوا الفلاحة أبا عن جد
36	We're in the same boat.	نحن في مركب واحدة

37	That's not your business.	ليس هذا من شأنك
38	I've nothing to do with it.	لا علاقة لي بهذا
39	Mind your own business.	كن في حالك
40	I'm going to fail the examination. I feel it in my bones.	قلبي يخبرني أنني سأرسل في الامتحان
41	The bus service has been cut to the bones.	خفضت خدمة الأتوبيس إلى أقصى حد
42	She made no bones about telling me the truth.	لم تخجل أن تخبرني بالحقيقة
43	He got the boot for coming late.	فصل من عمله لأنه جاء متأخرا
44	The boot is on the other foot.	الكرة في ملعبهم
45	He licks her boot.	قبل قدمها
46	He started life at the bottom of the ladder and worked his way up.	بدأ من القاع وشق طريقه للقمة
47	He is the bottom of all this trouble.	هو أصل كل المشاكل
48	You can bet your bottom dollar that she'll win.	أنا متأكد أنها ستفوز
49	His wife left him, his car was stolen, then to cap it all, he lost his job.	تركته زوجته وسرقت سيارته والتي زاد وغطى انه فقد وظيفته
50	The theatre was filled to capacity.	امتأ المسرح عن آخره
51	I'm speaking in my capacity as minister of trade.	أتحدث بصفتي وزيراً للتجارة
52	He let the cat out of the bag.	أفشى السر
53	It rains cats and dogs.	تمطر زلطا (تمطر بشدة)
54	I'll do it when the hell freezes over.	سأفعلها في المشمش (لن أفعلها أبدا)
55	That's all for the present.	هذا هو المطلوب في الوقت الحالي
56	"Is the baby asleep?" "I'll just go and check.	هل الطفل نائم؟ سأذهب وأرى
57	I was given a blank cheque to make any changes I wanted.	أعطوني شيك على بياض (حرية كاملة) لعمل أي تغيير أريده
58	You bite more than you can chew.	تقضم من الطعام ما لا يمكنك مضغه (تحمل نفسك ما لا تطيق)
59	Don't count your chickens before they are hatched.	لا تعد البيض قبل الفقس، لا تضع خططا على أشياء لم تحدث بعد
60	Keep your chin up.	تقدم في النجاح (ارفع رأسك)
61	He's a chip off the old block.	يشبه أباه تماما
62	You seem very chirpy today.	تبدو منتعشا اليوم
63	He's a real chump.	إنه أحمق
64	Keep a civil tongue in your head.	نظف لسانك - كفي وقاحة
65	She has a clean record.	سمعتها طيبة
66	He led a clean life.	عاش حياته شريفا
67	We cleaned the air by talking about it.	صفينا الجو (صفينا الخلاف) بالمناقشة
68	He lives in clover (برسيم).	عاش في رخاء
69	I don't like him. He is far too cocky.	لا أحبه، هو مغرور
70	I'm sorry from the bottom of my heart.	أسف من كل أعماقي
71	Nothing to brag about!	لم أفعل شيئا يستحق المفاخرة به
72	He's got more brawn than brains.	أجساد البغال وأحلام العصافير
73	He brayed with laughter.	نهق ضاحكا
74	You'll break you neck if you aren't more careful.	رقبتك ستتكسر إذا لم تنتبه
75	He really breathes fire when he gets angry.	يطلق منه الشرر عندما يغضب
76	He's gone; you can breathe again!	كان كابوسا وانتهى
77	Look at the bright side of things!	كن متفائلا

78	John's the best of the bunch.	أحسن واحد في المجموعة
79	I burned his bridges.	قطعت عليه طريق العودة
80	Tell me the truth; don't beat about the bush.	أخبرني بالحقيقة ولا تراوغ
81	I wish you wouldn't keep butting in out conversation.	أتمنى ألا تزج برأسك في الحوار
82	Poor John was the butt of most of their jokes.	كان جون المسكين أضحوكتهم
83	Butter wouldn't melt in his mouth.	دمه بارد
84	I have butterflies in my stomach.	شيء ما في بطني - أنا قلقان
85	He tried to buy time by talking.	حاول أن يعطلني بالكلام
86	Buzz off, you nasty little boy.	اذهب بعيدا أيها الولد البذيء
87	Let bygones be bygones.	اتركك مما مضى (اللي فات مات)
88	This book is a piece of cake.	هذا الكتاب سهل
89	My goods went like hot cakes.	بضاعتي بيعت بسرعة
90	The nurse is on call tonight.	المرمضة لديها وردية هذا الليلة
91	The nurse is on leave today.	المرمضة في إجازة هذه الليلة
92	Stay within call!	كن على مسمع (في مكان قريب)
93	Why do I always carry the can when something goes wrong?	لماذا أتحمل اللوم دائما عندما تحدث أي مشكلة
94	He talked to me cap in hand.	تحدث إلي بتواضع
95	He is a dozy person.	هو شخص غبي
96	Years of work went down the drain in the fire.	ذهب تعب السنين هباء في الحريق
97	Your dramatics aren't going to change my mind.	لن تؤثر علي بمسرحياتك
98	I dread to think what will happen if he comes.	أفزع عندما أفكر فيما يمكن أن يحدث لو جاء
99	He's paying me back in dribs and drabs.	يسدد لي ديونه ملاليم على أقساط
100	I'm sorry; I can't quite catch the drift of what you're saying.	أسف، لا أستطيع أن أفهم المغزى من كلامك
101	downwind	ذهب مع الريح
102	It's only a drop in the ocean.	ما هي إلا قطرة في محيط
103	Let's drop the subject.	كفانا حديثا عن هذا الموضوع
104	Drop in when you're next in London.	تعال لزيارتنا إذا جئت إلى لندن مرة أخرى
105	Is the film dubbed or does it have subtitles?	هل الفيلم مدبلج أم ترجم
106	The terrible news struck us all dumb.	أصابتنا الأخبار المفزعة بالذهول
107	I'm up to my ears in work.	إني غارق في العمل
108	I'm up to my ears in debt.	إني غارق في الديون
109	What on earth are you doing?	ما هذا الشيء السيئ الذي تفعله؟
110	Who on earth is he?	من يكون إذن؟
111	Passing examination is easier said than done.	النجاح في الامتحان سهل من ناحية القول لا العمل
112	I've put all my eggs in this basket.	وضعت كل أمالي في هذا المشروع
113	By an oversight, I forgot to post the letter.	في غفلة من الوقت نسيت أن أرسل الخطاب
114	I'll visit you tomorrow, but in any event I'll telephone.	سأزورك غدا، ولكن إذا حدث أي طارئ سأتصل بك
115	Fashions come and go.	الموضة دائما تتغير
116	How come?	كيف حدث هذا؟
117	Come off it! Tell the truth.	اترك هذا الكلام، قل الحقيقة

118	I will pay nothing under compulsion.	لن أدفع شيئاً تحت الإكراه
119	That man's full of conceit.	هذا الرجل مغرور
120	As far as, I'm concerned in my opinion.	على كل حال، أنا متمسك برأيي
121	What conclusions did you come to?	إلام وصلت من نتائج؟
122	Don't jump to conclusion!	لا تتسرع في الحكم
123	Control yourself! / Control your temper!	تحكم في نفسك / امسك أعصابك
124	She's American to the core.	إنها أمريكية حتى النخاع
125	That mistake cost him his life.	ذلك الخطأ كلفه حياته
126	I'm sick to death of your complaints.	سئمت من شكوايك
127	I'm dying for a cigarette.	نفسي في سجارة
128	We're dying to hear what happened.	نفسنا نعرف ما حدث
129	the dos and don'ts of the work in an office	الأوامر والنواهي في العمل في المكتب
130	I'm just the dogsbody in this office.	أقوم بالأعمال القذرة في المكتب
131	Let sleeping dogs lie!	لا تفتح على نفسك أبواب الشر
132	He led a dog's life.	عاش متشرداً
133	He has not a dog's chance.	ليس لديه أي فرصة
134	the top dog	الريس – الرأس الكبيرة
135	It isn't done to call your teachers by their first names.	ليس من المقبول أن تنادي مدرسيك بأسمائهم الأولى
136	Why do I always have to do the donkeywork?	لماذا يجب علي دائماً أن أقوم بالأعمال الشاقة المملة
137	till doomsday	إلى الأبد
138	Our grandfather is in his dotage.	جدنا في مرحلة الهذيان وكبر السن
139	The hardest part of the work is over and the rest is downhill.	انتهى الكثير وما باقي إلا القليل
140	I hardly ever go to the theatre.	نادراً ما أذهب إلى المسرح
141	If you ever come to Spain, we must meet.	إذا جئت إلى أسبانيا يجب أن نتقابل
142	He ran faster than ever.	جرى أسرع من المعتاد
143	They lived happily ever after.	وعاشوا في تبات ونبات
144	Contrary to expectations, it was the other way round.	خلافًا لتوقعاتنا، حدث العكس
145	He tried to be clever at my expense.	أراد أن يثبت مهارته على حسابي
146	My eye fell upon an interesting article in the newspaper.	وقعت عيني على مقال رائع في الجريدة
147	She has a good eye for fashion.	لديها ذوق في الموضة
148	an eye-catching advertisement	إعلان ملفت للنظر
149	Were there any eyewitnesses to the crime?	هل كان هناك شهود عيان على الجريمة
150	She pulled a long face.	كشرت
151	They seem to have disappeared off the face of the earth.	يبدو أنهم اختفوا من على وجه الأرض
152	Is this story fact or fiction?	هل هذه القصة حقيقة أم خيال
153	There must be fair play in this competition.	لابد أن يكون هناك لعب نظيف في المسابقة
154	They beat us fair and square.	هزمونا هزيمة ساحقة
155	Everybody is fallible.	كل ابن آدم خطأ
156	This big house is a far cry from that little flat they used to live in.	هذا المنزل الكبير يختلف تماماً عن الشقة الصغيرة التي كانوا يعيشون فيها

157	She fastened her eye on him.	علقت عينها عليه
158	She's always finding fault with the way I do things.	دائما تبحث عن العيوب في طريقة تصرفي في الأمور
159	Do me a favour and turn off the radio?	اعمل لي جميلا وأغلق الراديو
160	He always sits on the fence in any argument.	يجلس دائما على الحياد في أي خلاف
161	I've had to fend for myself since I was 14.	كان علي أن أعتني بنفسي منذ أن بلغت ١٤ سنة
162	the Cannes Film Festival	مهرجان كان السينمائي
163	His visits to Cairo are few and far between.	زياراته للقاهرة قليلة ومتفرقة (كل حين ومين)
164	weight throwing	رمي الأثقال
165	weight lifting	رفع الأثقال
166	John annoys me; I've had my fill of him for one evening.	جون يضايقني، لقد أخذت كفايتي منه لليلة واحدة
167	He has a finger in every pie.	له سلطة في كل مكان
168	We must just keep our fingers crossed that the weather will stay fine for tomorrow's game.	كل ما علينا هو أن نأمل أن يظل الطقس حسنا حتى مباراة الغد
169	No one lifted a finger to save that poor man.	لم يكلف أحد نفسه أي جهد لإنقاذ الرجل المسكين
170	You'd better ask David; he has all the information at his fingertips.	من الأفضل أن تسأل ديفيد، فكل المعلومات رهن أصابعه
171	I'm just giving it the last finishing touches.	أضع عليها اللمسات الأخيرة
172	Father will have a fit when he hears what you have done.	سوف تحدث لأبي نوبة غضب عندما يعرف ما فعلت
173	a fit of coughing	نوبة من السعال
174	I hit her in a fit of anger.	ضربتها في نوبة غضب
175	flat refusal	رفض قاطع
176	That's flat!	هذا هو قراري النهائي
177	flea market	سوق الملابس المستعملة – البالة
178	I must help them because they are my own flesh and blood.	يجب أن أساعدهم لأنهم أسرتي (من لحمي ودمي)
179	He's flogging a dead horse.	إنه يجلد حصانا ميتا، يضيع وقته فيما لا ينفع
180	Television is now the focal point of family life in many British homes.	يمثل التلفزيون اليوم محورا للحياة الأسرية بين العديد من الأسر البريطانية
181	He has not the foggiest idea about it.	ليس لديه أدنى فكرة عن الموضوع
182	"What are you going to do tonight?" "I haven't the foggiest."	ماذا ستفعل الليلة؟ ليس لدي أي فكرة
183	I'd like you to meet my folks.	أود أن تقابل أهلي
184	I didn't quite follow; would you explain it again.	لم أتابع كلامك، هلا شرحت ذلك مرة أخرى
185	Are you trying to make a fool of me?	هل تحاول أن تخدعني
186	You can't fool him; he's much too clever for that.	لا يمكنك أن تخدعه، هو أذكى من ذلك
187	You were foolhardy to jump off the bus while it was still moving.	لقد كنت متهورا أن تقفز من الأتوبيس وهو يسير
188	He's footloose and fancy-free.	هو تافه وبلا هدف
189	I didn't really want to do it but he forced my hand.	لم أكن أريد أن أفعل ذلك لكنه لوى ذراعي

190	The aircraft made a forced landing because two of its engine were on fire	قامت الطائرة بهبوط اضطراري بسبب احتراق محركين فيها
191	The little girl annoyed him so much that he forgot himself and hit her.	ضايقته البنت كثيرا حتى فقد أعصابه وضربها
192	Don't fret; everything will be alright.	ما توتر نفسك، سيصبح كل شيء على ما يرام
193	If they have to share a room there'll probably be friction.	لو اضطروا للاشتراك في السكن في حجرة واحدة فمن المحتمل أن يحدث احتكاك (شجار)
194	You gave me a fright by knocking so loudly on the door.	أرعبتني عندما طرقت على الباب بهذه القوة
195	I got the fright of my life when the machine burst into flames.	حدث لي أكثر شيء مرعب في حياتي عندما انفجرت الماكينة وشب فيها النار
196	Have you a frog in your throat?	صوتك متغير
197	She was nervous of meeting strangers, but she put on bold front and went to the party.	إنها تتوتر لمقابلة الغرباء لكنها تشجعت وذهب للحفلة
198	We must show a united front against the enemy.	يجب أن نظهر كتلة واحدة أمام العدو
199	He's the front man of a criminal gang	هو زعيم عصابة من المجرمين
200	I can't eat any more; I'm full up.	لا أستطيع أن أكل أكثر من ذلك، بطني امتلأت
201	Our work came to a full stop.	توقفت أعمالنا نهائيا
202	There's no fun in spending the evening doing nothing.	ليس هناك متعة في قضاء السهرة بدون عمل أي شيء
203	Have fun!	استمتع بوقتك
204	I only did it in fun.	كنت أمزح
205	There were black clouds and loud thunder, but funnily enough it didn't rain.	كان هناك سحب سوداء ورعد ولكن من المستغرب أنها لم تمطر
206	Don't make so much fuss over losing a penny.	لا داعي لكل هذا الصخب على ضياع قرش
207	The fuzz is coming; hurry up.	البوليس قادم، تعال بسرعة
208	Have you seen any of the gang lately?	هل رأيت أحدا من الشلة مؤخرا
209	At last we're really getting somewhere.	أخيرا وصلنا إلى شيء (حققنا بعض النجاح)
210	I gotta go.	أنا مضطر للذهاب
211	Gotta match?	هل معك كبريت
212	Who'll say grace today?	من سيتلو صلاة المائدة اليوم
213	There is not a grain of truth in your statement.	ليس هناك متقال ذرة من صدق في حديثك
214	the grand total	المجموع الكلي
215	He has a delusion of grandeur.	مرضى بأوهام العظمة
216	gran / granny	جدة، أم الأم
217	The book is beyond my grasp.	لا تتسع مداركي لهذا الكتاب
218	She has a good grasp of the English language.	لديها فهم جيد للغة الإنجليزية
219	This bad use of English would make Shakespeare turn in his grave.	هذا الاستعمال الرديء للغة الإنجليزية سيقلق شكسبير في قبره
220	We're ready to rebuild our house, we're just waiting for the green light from the council.	نحن مستعدون لإعادة بناء منزلنا وننتظر الضوء الأخضر من المجلس المحلي
221	He was grilled for two hours before the police	تم استجوابه لمدة ساعتين قبل أن يتركه البوليس

	let him go.	
222	The speaker talked a lot, but never really got to grips with the subject.	تحدث كثيرا لكنه لم يتطرق إلى الموضوع
223	The snow was blowing in her face, but she gritted her teeth and went on.	هب الصقيع في وجهها لكنها عضت على أسنانها ومشت
224	The table groans with food.	تنن (تزدحم) المائدة بالطعام
225	She was shocked by his gross behaviour at the party.	صدمت بسلكه الفظ في الحفلة
226	She lives in a grotty little room with nowhere to cook.	إنها تعيش في حجرة قذرة بلا مطبخ
227	This book doesn't break new ground.	هذا الكتاب لا يقدم جديدا
228	You're on dangerous ground if you mention modern music to him, he hates it.	ستصبح في موقف حرج إذا حدثته عن الموسيقى الحديثة فهو يكرهها
229	The opposition party seems to be gaining ground.	يبدو أن حزب المعارضة يكسب شعبية
230	Let it loose!	دع الأمور تسير
231	blaze of glory	توهج المجد
232	I don't wanna go.	لا أريد الذهاب
233	Wanna drink?	هل تريد مشروبا
234	He bears a grudge against me.	إنه يحمل ضغينة ضدي
235	"May I borrow your pen?" "Be my guest."	هل يمكنني أن أستعير قلمك؟ على الرحب والسعة
236	to retreat blow for blow	يرد على الضربة بضربة مثلها
237	to let his hair down	يمشي على حل شعره
238	to make his hair stand on end	يجعل شعره يقف من الخوف
239	Cut it in half!	اقسمها نصفين
240	to go halves in something with someone	يشارك في شيء مع شخص ما
241	"Are you busy?" "Not half"	هل أنت مشغول؟ مشغول جدا
242	The food is not half bad.	الطعام جيد جدا
243	We tried to meet halfway but we couldn't.	حاولنا أن نصل لحل وسط لكن لم نستطع
244	I can't come today. I've got my hands full.	لا أستطيع المجيء اليوم، لدي شغل كثير
245	She has a good hand at making cakes.	عندها مهارة في عمل الكيكة
246	I'm an old hand at this game.	عندي خبرة كبيرة في هذه اللعبة
247	They gave the singer a big hand.	صفقوا للمغني تصفيقا كبيرا
248	Could you give me a hand to move this box, please?	هل يمكنك أن تساعدني في تحريك هذا الصندوق إذا سمحت
249	The meeting is getting out of hand. Can we have just one speaker at a time?	خرج الاجتماع عن السيطرة، هل يمكن أن نتكلم واحدا واحدا
250	Don't worry; I have the matter well in hand.	لا تقلق إني أسيطر على الأمور
251	Election day is at hand.	يوم الانتخابات يقترب
252	The car had changed hands five times.	انتقلت السيارة من مالك إلى مالك خمس مرات
253	Dirt and disease go hand in hand.	القذارة والمرض يتلازمان
254	He had a hand in arranging the party.	شارك في تنظيم الحفل
255	I happened to see him yesterday.	صادف أن رأيته بالأمس
256	He took a hard line in the question of punishing young criminals.	تبني رأيا صارما في مسألة عقاب الأحداث

257	I felt hard done by when I got less money than anybody else.	أحسست بالظلم عندما تقاضيت أجرا أقل من أي شخص آخر
258	I take my hat off to him for the way he arranged the party.	أحبيه على الأسلوب الذي نظم به الحفل
259	He has it in for me since I took his position in the firm.	إنه يحقد علي منذ أخذت مكانه في الشركة
260	He copulated with her.	مارس الجنس معها
261	He had it off with her.	مارس الجنس معها
262	He had it away with her.	مارس الجنس معها
263	He slept with her.	مارس الجنس معها
264	They slept together.	مارسوا الجنس
265	They've been going out together for two years.	مضى عامان وهما على علاقة معا
266	He's trying to go out with her.	يريد أن ينشئ علاقة معها
267	Her job has something to do with looking after old people.	وظيفتها لها علاقة برعاية العجائز
268	I have nothing on for tonight.	أنا غير مشغول الليلة
269	Try not to let your heart rule your head.	لا تجعل مشاعرك تتحكم في عقلك
270	It never entered his head to help me.	لم يفكر مطلقا في مساعدتي
271	I haven't got much of a head for figures.	ليس لدي قدرة على عمليات الحساب
272	We must put our heads together and decide what to do.	يجب أن نفكر سويا ونقرر ما سنفعله
273	Let's toss for it.	لنقترع على هذا الأمر
274	He has his head in the clouds.	إنه غير واقعي
275	It turned head over heels.	انقلبت رأسا على عقب
276	I won't hear of you coming in so late.	لن أسمع لك بالمجيء في مثل هذا الوقت المتأخر
277	Have a heart!	كن رحيما (خلي عندك قلب)
278	Take heart and go on trying!	ثبت قلبك واستمر في المحاولة
279	I didn't have the heart to tell him the bad news.	قلبي لا يطاوعني أن أنقل له الأخبار السيئة
280	In the heat of the moment I lost my self-control.	في سخونة اللحظة فقدت أعصابي
281	a heavy smoker/drinker/sleeper	يدخن/يشرب/ينام كثيرا
282	Oh, hell! I've missed the last train.	اللعة، فقدت آخر قطار
283	I've never been on a horse before. Well, here goes.	لم أركب حصانا من قبل، ها أنا أحاول
284	We hit the main road after two-mile walk.	وصلنا إلى الطريق الرئيسي بعد مشي ميلين
285	Price increases hit everyone's pocket.	ارتفاع الأسعار بضر بدخول الناس
286	I'm glad to see the two girls hitting it off so well.	أنا سعيد لأن أرى الفتاتين تصلحان علاقتهما بهذا الشكل الحسن
287	to hit the roof	يشتاط غضبا
288	The song was a hit at once.	لاقت الأغنية نجاحا شديدا على الفور
289	hit-and-run policy	سياسة اضرب واجري
290	Hold it!	لا تتحرك
291	to pick holes in something	يعيب على شيء ما
292	to get off the hook	يخرج من المأزق
293	He can hold out no hope of success.	ليس لديه أي فرصة في الفوز
294	She is very hot on pop music.	إنها مولعة بموسيقى البوب
295	This shirt is not so hot.	هذا القميص لا يتناسب مع الموضة

296	No one helped me in my hour of need.	لم يساعدي أحد وقت حاجتي
297	They got on like a house on fire.	أصبحوا أصدقاء حميمين
298	How come I wasn't told?	كيف لم يخبرني أحد؟
299	Don't do it in a hurry!	لا تفعل ذلك على عجل
300	This plan must be kept hush-hush.	يجب أن تظل هذه الخطة سرا
301	If I were you I'd go home.	لو كنت مكانك لعدت إلى بيتي
302	I don't want any ifs and buts; do it at once.	لا تقل "لو" و "لكن"، اعملها على الفور
303	Day in, day out; year in, year out.	يوم بعد يوم وسنة بعد سنة
304	I'm afraid we're in for some trouble.	أخشى أننا على وشك أن نصادف مشكلة
305	to add insult to injury	يضيف إساءة إلى الأذى (يزود الطين بلة)
306	to make the best of a bad job	يفعل أقصى ما يستطيع مع إمكانيات ضعيفة
307	to put someone's nose out of joint	يثير غيرة الشخص بأن يأخذ مكانه
308	It has gone beyond a joke.	أصبح الأمر أخطر من مجرد نكتة
309	I played a joke on him.	ضحكت الناس عليه
310	to kill two birds with one stone	يصطاد عصفورين بحجر
311	to kill time	يضيع الوقت
312	I'm feeling a kind of tired	أشعر ببعض التعب
313	Do you know of a good restaurant near here?	هل تعرف مطعما قريبا من هنا؟
314	I don't know his mind.	لا أعرف فيما يفكر
315	Not as I know of.	ليس على ما أعرف
316	There's no knowing what the weather will do.	لا نعرف كيف سيكون حال الطقس
317	I just want to stretch my legs.	أريد أن أتمشي
318	He was the life and soul of the party.	كان حياة الحفلة وروحها
319	Some new information has come to light about the accident.	ظهرت بعض المعلومات الجديدة عن الحادث
320	It's as likely as not.	ممكنا وممكن
321	to sleep like a log	نام كالقتيل (كجذع شجرة)
322	She is not much to look at.	ليست جذابة
323	By the look of it, we shan't have much rain this month.	على ما يبدو فإنها لن تمطر كثيرا هذا الشهر
324	I don't like the look of that hole in the roof.	لا يعجبني منظر هذا الثقب في السقف
325	Look here, I don't mind you borrowing my car, but you ought to ask me first.	أنظر، أنا ليس لدي أن مانع تستعير السيارة، لكن يجب أن تستأذن أولا
326	He is on the look out for a job.	يبحث عن وظيفة
327	He's a dead loss.	إنه شخص عديم الفائدة
328	What a lot!	يا لها من كمية كبيرة
329	He's a bad lot.	إنه شخص سيء
330	Hello love!	أهلا يا عزيزي
331	I wish you luck.	أتمنى لك حظا سعيدا
332	mag	مجلة
333	I've decided to let the matter drop.	قررت أن أترك هذا الأمر
334	Looking after all those noisy kids is no laughing matter.	العناية بهؤلاء الأطفال المشاغبين ليست أمرا يستدعي السخرية
335	What's the matter with you?	ماذا بك؟
336	There's nothing the matter.	لا شيء

337	Nothing's the matter with me.	لا شيء بي
338	When I go out of the house I lock the door as a matter of course.	عندما أخرج من البيت أغلق الباب بحكم العادة
339	It's a matter of life and death.	إنها مسألة حياة أو موت
340	It's a matter of opinion.	إنها مسألة رأي
341	I'll finish the job, no matter how long it takes.	سأنهي المهمة بغض النظر عن الزمن الذي تستغرقه
342	They have three dogs to look after, not to mention the cat and the bird.	يعتنون بثلاثة كلاب، بالإضافة للقط والطائر
343	Have you got the message?	هل فهمت قصدي؟
344	He's getting fatter round the middle.	يزداد سمناً حول وسطه
345	She found that hard work was the best way to take her mind off her sorrow.	وجدت أن العمل بجد هو أفضل وسيلة لتنسيبها أحزانها
346	Let's now turn our minds to tomorrow's meeting.	دعنا نفكر في اجتماع الغد
347	I'll say this much, he's a good worker.	ساقولها كلمة، هذا عامل جيد
348	Climbing the stairs is too much for her.	طولوع السلم صعب عليها
349	It's too much!	فاض الكيل
350	They're neck and neck.	إنهما كفرنسي رهان
351	He's a man of nerve.	إنه رجل شجاع – أعصابه قوية
352	He's the dirtiest man I know, and he has the nerve to tell me of his rudeness.	هو أقذر إنسان عرفته ومن بجأته فقد حكى لي أعماله الوقحة
353	The best way is by air, the second best is by train.	أفضل وسيلة هي الطائرة ثم القطار
354	Keep your nose out of my affairs.	ابتعد عن شئونني
355	Let's have some nosh before the film starts.	هيا نأكل لقمة قبل ما يبدأ الفيلم
356	With the bridge destroyed, there was nothing for it, we had to swim.	بعد تدمير الكوبري لم يعد هناك بديل عن السباحة
357	It's a tough nut to crack.	إنها مسألة يصعب حلها
358	Money is no object with me.	ليس المال مشكلة بالنسبة لي
359	It happened al at once.	لقد حدث الأمر فجأة
360	Do it at once.	اعملها الآن
361	For once, he was telling the truth.	أخبر بالحقيقة هذه المرة
362	Once and for all, I won't go.	أقولها للمرة الأخيرة، لن أذهب
363	Once upon a time, there lived a king.	كان يا ما كان، كان فيه ملك
364	I don't mind which we do, it's all one.	لا يهمني أيها نفع، كله واحد
365	There's nobody here other than me.	ليس هناك أحد غيري
366	He's an old pal of mine.	إنه صديق قديم
367	I beg your pardon.	معذرة
368	She passed away in her sleep.	ماتت أثناء نومها
369	to spend a penny	يتبول (كناية)
370	I want to pee.	أريد أن أتبول
371	I've got a good mind to report them to the police.	أفكر بجدية في إبلاغ البوليس عنهم
372	We're in the same mind in this matter.	نحن متفقان في هذا الأمر
373	To my mind, you're quite wrong.	في رأيي، أنت مخطئ تماماً
374	I'm still in two minds about it.	مازلت مشوش الفكر بشأنها
375	The old man was a mine of information about the village where he had lived for 50 years.	كان الرجل العجوز منجم معلومات عن القرية التي عاش فيها لمدة ٥٠

		عاما
376	"Are you ready yet?" "No, but I won't be a minute."	هل أنت جاهز الآن. لا لكنني سأجهز حالا
377	I recognized the actor the minute I saw him.	عرفت الممثل لحظة ما رأيته
378	I'm tired, I think I'll give the film a miss.	إنني مرهق وأظن أنني سأترك الفيلم
379	She is over the moon about her new baby.	تكاد تطير من الفرح بابنها الجديد
380	The repairs will cost £50, more or less.	ستتكلف الإصلاحات ٥٠ جنيهها، ربما أكثر أو أقل
381	She's at most 25 years old.	تبلغ من العمر ٢٥ عاما على الأكثر
382	Summers in the south of France are for the most part dry and sunny.	الصيف في شمال فرنسا جاف ومشمس عموما
383	We've only got one day in London, so let's make the most of it and see everything.	ليس لدينا سوى يوم واحد في لندن فلنستغله أفضل استغلال ونرى كل شيء
384	He bought a lot, but she bought as much again.	اشترى أشياء كثيرة لكنها اشترت مثله مرتين
385	They found out he's been cheating, I thought as much.	اكتشفوا أنه كان يغش، كنت أتوقع هذا
386	Don't make much of him.	لا تعمل له اعتبارا
387	Much as I wanted to, I can't come.	بقدر ما كنت أريد أن آتي، لكن لن أستطيع
388	It's not much of a day for a walk.	ليس يوما جيدا للمشي
389	It's not much of a suit.	إنها ليست بدلة جيدة
390	The film is not up too much.	ليس الفيلم جيدا لدرجة كبيرة
391	It's raining – so much for my idea of taking a walk.	إنها تمطر – وهكذا انتهت فكرتي في التمشية
392	I'm out of practice at playing the piano.	لي فترة لم أتدرب على البيانو
393	It sounded a good idea, but in practice it didn't work.	كانت تبدو فكرة جيدة لكن عند التطبيق لم تنجح
394	We must put out plans into practice.	لابد أن نضع خططنا موضع التطبيق
395	Practice what you preach.	افعل ما تعظ به
396	He's always singing his own praises.	يمدح نفسه دائما
397	We must hurry, time is pressing.	لابد أن نسرع فالوقت ضيق
398	We only agreed to leave the country under pressure.	لم نوافق على ترك البلد إلا تحت الضغط
399	to put pressure on	يضغط على
400	He came to the house under the pretext of seeing Mr. Smith.	جاء إلى البيت بحجة زيارة السيد سميث
401	It's pretty much impossible.	انه مستحيل غالبا
402	It's pretty well impossible.	انه مستحيل غالبا
403	A tiger is a beast of prey.	النمر حيوان جارح
404	He pricked up his ears when they started to talk about him.	أنصت بأذنيه عندما بدأوا في الحديث عنه
405	They take great pride in their daughter, who is now a famous scientist.	يتفخرون بابنتهم التي أصبحت عالمة مشهورة
406	This fine picture is the pride of my collection.	هذه الصورة هي أجمل ما في مجموعتي
407	He's my pride and joy.	هو فخري وبهجتي
408	They agreed to the plan in principle, but there were several details they didn't like.	وافقوا على الخطة من ناحية المبدأ لكن هناك عدة نقاط لم تعجبهم

409	I refuse to go there, on principle.	أرفض الذهاب هناك من حيث المبدأ
410	In all probability, we shall be late.	في كل الاحتمالات سوف نتأخر
411	If you make a promise, don't break it.	إذا وعدت فلا تخلف وعدك
412	Are you paid in proportion to the number of hours you work?	هل تأخذ أجرك طبقاً لعدد ساعات العمل
413	When one is angry one often does not see things in proportion.	عندما يغضب الشخص لا يرى الأمور في نصابها
414	to pick a fight with someone	يختلق شجاراً مع شخص ما
415	John really made a pig of himself at the party.	كان جون يأكل بنهم في الحفلة
416	That new film is the pits.	هذا الفيلم هو أسوأ ما يمكن
417	I've lost my place in my book.	تاهت مني الصفحة
418	They really put him in his place.	أوقفوه عند حده
419	He's playing for time.	يحاول كسب الوقت
420	He played his cards right this time.	استغل الفرصة هذه المرة
421	He played the fool at the party.	استحمق في الحفلة
422	to play the game	يعيش في الدور (يتصرف كأنه عظيم)
423	to play with fire	يلعب بالنار (بجازف)
424	They're in each other's pockets.	يتواجدون مع بعضهم البعض دائماً
425	It was at that point that I saw him leave.	كانت هذا اللحظة التي رأيته يغادر فيها
426	I came to the point where I can't listen to her any longer.	وصلت إلى اللحظة التي لم أستطع عندها أن أنصت لها
427	I didn't see the point of his last remark.	لم أفهم المغزى من تلميحه الأخير
428	I missed the point, what did he mean?	لم أفهم قصده، ماذا كان يعني؟
429	I take your point.	فهمت قصدك
430	That's not the point.	ليس هذا هو المراد
431	I'm in a hurry, so, come to the point	أنا في عجلة لذا ادخل في الموضوع
432	The fact that he's your brother is beside the point.	كونه أخوك ليس له علاقة بالموضوع الرئيسي
433	He's at the point of death.	على وشك الموت
434	to point the finger at	يشير بأصابع الاتهام إلى
435	They pooh-poohed the idea.	تجاهلوا الفكرة
436	I've just popped in to return your book.	جئت في عجلة لأعيد الكتاب
437	He popped the question to her.	عرض عليه الزواج
438	I'm afraid, I'm not in a position to do so.	لست في وضع يسمح لي بعمل هذا
439	She's very quick-witted.	إنها سريعة البديهة جداً
440	It was an evening of peace and quiet.	كانت أمسية سالمة هادئة
441	We did it on the quiet.	فعلناها سرا
442	It's quite something to be made a minister at the age of 29.	إنه لشيء غريب مريب أن يصبح وزيراً في سن الـ ٢٩
443	The house went to rack and ruin.	خرب البيت ودمر
444	Jane has gone slightly off the rail since the accident.	أصبحت جين شاردة الذهن (تايهة) منذ الحادث
445	He's been ill, but he's as right as rain now.	كان مريضاً لكنه أصبح بصحة جيدة الآن
446	Mother will raise hill if you wake the baby.	ستغضب أمي (هتقوم الدنيا) لو أيقظت الطفل
447	I smell a rat in this room.	أشعر أن شيئاً مريباً يحدث في هذه الحجرة

448	At this rate we won't be able to afford a holiday.	على هذا المعدل لن نستطيع أن نوفر مصاريف الأجازة
449	I'd rather play tennis than swim.	أفضل التنس على السباحة
450	He ran rather than walked.	يبدو أنه يجري لا يمشي
451	He came home very late last night, or rather very early this morning.	رجع إلى البيت متأخرا الليلة الماضية، أو بمعنى أصح مبكرا في الصباح
452	"Would you like a swim?" "Rather."	هل تحب أن تسبح؟ بالطبع، أجل
453	People in this city live in a rat race.	الناس في هذه المدينة يعيشون في سباق الحياة (من أجل لقمة العيش)
454	There was a bomb attack that razed the city to the ground.	حدث هجوم بالقنابل سوى المدينة بالأرض
455	Ready, steady, go!	مكانك، استعد، انطلق!
456	Well, really! What a nasty thing to do.	حقا، يا له من أمر سخيف
457	A problem has just reared it ugly head.	هناك مشكلة أظلمت بوجهها القبيح
458	He thinks, with reason, that I don't like him.	يظن لسبب وجيه أنني لا أحبه
459	Why won't you listen to reason?	لماذا لا تنصت لصوت العقل
460	He has no sense of proportion.	ليس لديه القدرة على رؤية الأشياء على أحجامها
461	They spent all their money and made no provision for the future.	أنفقوا أموالهم ولم يدخروا للمستقبل
462	There's a lion on the prowl.	هناك أسد يتربص
463	I think this book worth in the proximity of £5.	أعتقد أن هذا الكتاب يساوي في حدود 5 جنيهات
464	He exposed her in the public eye.	فضحها على الملأ
465	Don't puff cigarette smoke in my face.	لا تنفث دخان السجائر في وجهي
466	Did you come to London for the purpose of tourism, or for business purposes?	هل جئت للندن للسياحة أم للعمل؟
467	I haven't got a pen, but a pencil will answer the same purpose.	ليس معي قلم جاف لكن قلم رصاص سوف يؤدي الغرض
468	The police car raced through the streets in the pursuit of another car.	انطلقت سيارة البوليس في الشوارع في إثر سيارة أخرى
469	"You've made a mistake!" "I'll put it right at once."	عملت خطأ. سأصلحه على الفور
470	This man is in the pay of the enemy.	هذا الرجل مأجور من العدو
471	He was given the push.	أقيل من عمله
472	His accident has put paid to his chances of taking part in the race.	الحادثة دمرت فرصه في الاشتراك في المسابقة
473	to pass water	يتبول
474	It was put about that she was secretly married.	أشيع أنها تزوجت سرا
475	Who put that lie about?	من أشاع هذه الكذبة؟
476	His honesty was called into question.	أصبحت أمانته موضع شك
477	That's not the point in question.	ليس هذا موضع الاعتبار
478	You can't go to the wedding; it's out of the question.	لا يمكنك الذهاب لحفل الزفاف، هذا أمر مفروغ منه
479	There is no question about that.	هذا أمر لا شك فيه
480	I'd like to eat rice pudding.	أريد رز بلبين
481	to take someone for a ride	يخدع شخص ما
482	I told him to come, and right enough he arrived the next morning.	أخبرته أن يأتي وكما توقعت جاء في صباح اليوم التالي

483	"Shut the window, please!" "Right you are."	أغلق النافذة من فضلك، حاضر
484	He's in the right/in the wrong.	إنه على صواب/على خطأ
485	She has no right to say that.	ليس من حقها أن تقول ذلك
486	She's British by the right of marriage.	إنها بريطانية بحق الزواج
487	"Come tomorrow!" "Right, what time?"	تعال غدا. اتفقنا، متى؟
488	You'd be quite within your rights to refuse to work on Sunday.	من حقك أن ترفض العمل يوم الأحد
489	Please ring up the doctor.	من فضلك اتصل بالدكتور
490	I'll ring you back.	سأتصل بك مرة ثانية
491	It was a clever excuse, but it didn't really ring true.	إنه عذر ذكي لكنه لا يبدو صحيحا
492	I'd better ring off now – the baby's crying.	من الأفضل أن أغلق الخط الآن فالطفل يبكي
493	Her story had a ring of truth about it.	قصتها بها بعض الصدق
494	I'll give you a ring tonight.	سأتصل بك الليلة
495	I won't tell her the news until the time is ripe.	لن أخبرها بالأخبار حتى يحين الوقت المناسب
496	When the unexpected guests came, we rose to the occasion by making a meal.	عندما جاء الضيوف الغير متوقعين قمنا بما ندعو إليه المناسبة وأعدنا وجبة
497	Unhealthy conditions give rise to disease.	إن الأوضاع الغير صحية تؤدي إلى انتشار الأمراض
498	Anyone swimming in this lake does so at his own risk.	من يريد أن يسبح في البحيرة يفعل ذلك على مسؤوليته الخاصة
499	He saved my life at the risk of losing his own.	أنقذ حياتي مخاطرا بحياته
500	This time you're risking you neck.	إنك تخاطر بحياتك هذه المرة
501	He'll do anything within reason for me, but he won't break the law.	سيفعل أي شيء في حدود المستطاع من أجلي لكنه لن يخرق القانون
502	It stands to reason that he won't go if we don't pay him.	يبدو منطقيا أنه لن يذهب إذا لم ندفع له
503	On receipt of you instructions, he will send the goods.	عندما تصله تعليماتك سيرسل البضاعة
504	We were in the receiving end of several complaints.	استقبلنا الكثير من الشكاوى
505	He told us off the record that the firm was doing bad this year.	أخبرنا بشكل غير رسمي أن الشركة ليست بحالة جيدة هذا العام
506	It's the coldest winter on record.	هذا أبرد شتاء تم تسجيله على الإطلاق
507	I see red when he comes.	أغضب (عيناى تطق شررا) عندما يأتي
508	Your account is in the red.	أنت مدين
509	This boy is now beyond redemption.	هذا الطفل أصبح لا يمكن إصلاحه
510	They caught the thief red-handed.	ضبطوا اللص متلبسا بالجريمة
511	On reflection, he agreed to the plan.	بعد تفكير عميق وافق على الخطة
512	It's a reflex action.	إنه رد فعل
513	He gives free rein to his imagination.	يطلق العنان لخياله
514	They keep a tight rein on him.	إنهم يسيطرون عليه
515	He's a resident doctor.	إنه طبيب مقيم بالمستشفى
516	I'm writing with respect to your recent letter.	أكتب ردا على خطابك الأخير
517	You can rest assured that we'll do all we can.	يمكنك أن تثق تماما أننا سنفعل كل ما

		في وسعنا
518	I don't know how can I ever return your favour.	لا أعلم كيف سأرد لك هذا الجميل
519	He gave her some roses in return for her kindness.	أعطاه بعض الزهور ردا على عطفها
520	The company's wage system is coming under review.	يعاد النظر في نظام الأجور بالشركة
521	She and I can't live under the same roof.	أنا وهي لا نستطيع أن نعيش تحت سقف واحد
522	He's with no roof over his head.	إنه بلا مأوى
523	The plan is beginning to strike root.	بدأت الخطة تقوى (تضرب جذورها)
524	I know the ropes; shall I show you how to do it?	أعرف حبالها (أعرف كل صغيرة وكبيرة فيها)
525	She lives in a bed of roses.	هي تعيش في نعيم
526	How can we stop the rot in our society?	كيف نوقف العفن في مجتمعنا
527	Don't talk rot.	لا تتحدث سفها
528	The earth rotates once every 24 hours.	تدور الأرض حول نفسها مرة كل ٢٤ ساعة
529	The seasons follow each other in rotation.	تتلو فصول السنة بعضها بعضا في تعاقب
530	It a bit rough on him, having to do two people's work.	إنه من القسوة إلى حد ما أن يضطر إلى القيام بعمل شخصين
531	to take the rough with the smooth	يأخذ السيئ مع الحسن (يتقبل هذا من أجل هذا)
532	The old man slept rough for several weeks.	بات الرجل العجوز في الشوارع لعدة أسابيع
533	He's got his hat on the wrong way round.	ارتدى قبعته معكوسة
534	I live about ten miles from here.	أعيش على بعد ميلين من هنا
535	It was the other way round.	حدث العكس
536	"You've been late for school every day." "I know; don't rub it in."	إنك تأتي إلى المدرسة متأخرا كل يوم. أنا أعلم ذلك، لا تكثر الكلام عن الموضوع
537	the rule of law	سيادة القانون
538	He does it as a rule.	يفعلها بحكم العادة
539	You must obey all the rules and regulations about car insurance.	لابد أن تتبع كل القواعد والتعليمات بخصوص التأمين على السيارة
540	We can't rule out the possibility that he will change his mind.	لا يمكننا أن نستبعد إمكانية أن يغير رأيه
541	It was a thought ran through my mind.	فكرة خطرت على بالي
542	Could you run your eyes over the list of figures?	هل يمكنك أن تلقي نظرة على قائمة الأرقام هذه
543	He worked hard till he ran into the ground.	عمل بجد حتى وقع من التعب
544	I think he had a good run for his money.	أعتقد أنه هو الراجح
545	He's given our children the run of his garden.	أعطى أطفالنا الحرية لزيارة حديقته
546	Charles is still in the running for the new job.	ما زال لدى تشارلز الفرصة للحصول على الوظيفة
547	He has a running battle with his wife.	إنه في حرب متواصلة مع زوجته
548	A running commentary	تعليق رياضي على الهواء
549	The running costs of that big car must be very high.	مصاريف تشغيل هذه السيارة الكبيرة لابد أنها كثيرة جدا
550	It's a run-of-the-mill job.	إنها وظيفة مملة (دوران في

		(الطاحونة)
551	Your money will be as safe as houses with me.	ستكون أموالك في مأمن معي
552	We found the children as safe as sound after their dangerous adventure.	وجدنا الأطفال بخير بعد رحلاتهم الخطيرة
553	to give someone something on a plate	أعطاه شيئاً دون أن يكلفه أي عناء
554	I have a lot on my plate.	أنا مشغول، لدي الكثير من العمل
555	I've been rushed off my feet all day and now I'm tired.	كان هناك ضغط كبير في العمل طول اليوم والآن أنا متعب
556	I hate shopping during the Christmas rush when everyone is buying presents.	أكره التسوق أثناء زحمة الكريسماس عندما يريد كل شخص أن يشتري الهدايا
557	I tried to get to work before the rush hour started.	حاولت الوصول إلى العمل قبل ساعة الذروة في الزحام
558	The new law contains safeguards against the misuse of government power.	يحمي القانون الجديد ضمانات ضد إساءة الحكومة في استخدام السلطة
559	safety belt = seatbelt	حزام الأمان
560	He rubbed salt in John's wounds.	زود البلبه طين مع جون
561	They're the salt of the earth.	هم نخبة الناس (أحسن ناس)
562	Salt this £100 away.	ادخر الـ ١٠٠ جنيه هذه
563	Same here!	وأنا كذلك
564	"I ate too much." "Same here, I did too."	أكلت كثيراً. وأنا كذلك
565	Will you see if Adam wants his tea yet?	هل يمكنك أن ترى إذا كان آدم يريد الشاي الآن
566	See that you're ready at 8:00.	تأكد أنك جاهز الساعة ٨
567	The doctor can't see you yet; he's seeing someone else at the moment.	لن يستطيع الدكتور رؤيتك الآن لأنه يكشف على شخص آخر الآن
568	We haven't seen much of you lately.	لم نراك كثيراً مؤخراً
569	I'll see you home.	سأوصلك للمنزل
570	I'll be glad to see the back of him.	سأكون سعيداً أن أرى نهايته
571	Now I see the light.	والآن عرفت الحقيقة
572	I must be seeing things; I can't believe they got another new car.	لابد أنني أرى أوهام، لا أصدق أنهم اشتروا سيارة أخرى جديدة
573	He saw his friend off at the bus station.	وصل صديقه إلى محطة الأتوبيس
574	Will you see to the children?	هل يمكنك أن ترعى الأطفال
575	They're selling off their furniture because they're moving to Australia.	يبيعون أثاثهم لأنهم سينتقلون إلى أستراليا
576	The goods were sold out.	بيعت البضائع كلها
577	He sent his son off to school in Germany.	أرسل ابنه لمدرسة في ألمانيا
578	He sent away for some rare books.	أرسل في طلب بعض الكتب النادرة
579	He sent out invitations.	وزع الدعوى
580	There's a fire sending up smoke into the air.	هناك نار يتصاعد منها الدخان
581	You're right in a sense but you don't know all the facts.	أنت محق من ناحية، لكنك لا تعلم كل الحقائق
582	I can't make sense of this plan.	لا أستطيع فهم هذه الخطة
583	There's no point in going by boat when the plane is just as cheap and much quicker.	من غير المنطقي أن تسافر بالباخرة عندما تكون الطائرة بنفس السعر وأكثر سرعة
584	Are you mad? Have you taken leave of your senses?	هل أنت مجنون؟ هل خرجت من عقلك؟

585	He served time for murder.	سجن في جريمة قتل
586	After all you've eaten it'll serve you right if you feel ill.	بعد كل ما أكلت سيكون جزاءا مناسباً لك إذا مرضت
587	You don't say!	معقولة، بجد، مش ممكن
588	You don't say so!	معقولة، بجد، مش ممكن
589	I was scared out of my wits by the dog.	أرعبني الكلب
590	I was scared stiff by the dog.	أرعبني الكلب
591	I was scared to death by the dog.	أرعبني الكلب
592	This is a scary dark street.	إنه شارع مظلم مرعب
593	Why did you make a scene in the restaurant?	لماذا فرجت الناس علينا في المطعم؟
594	He's a scientist who thinks he's on the scent of a cure for heart disease.	إنه عالم يعتقد أنه في طريقه لعلاج مرض القلب
595	What a scorcher!	يا له من يوم لافح الحر
596	It's a scorching hot day.	إنه يوم لافح الحر
597	We have enough money; don't worry on that score.	لدينا ما يكفي من المال، لا تقلق بهذا الشأن
598	I've got a score to settle with him.	لا بد أن أصفي حسابي معه، سأنتقم منه
599	You've only scratched the surface.	إنك فقط فتحت الباب (ما زال أمامك الكثير)
600	He's a screw loose.	مجنون (صواميل عقله فكت)
601	There's a taboo against sex before marriage.	هناك عدم قبول اجتماعي لممارسة الجنس قبل الزواج
602	Certain rude words are taboo in general conversation.	هناك كلمات وقحة غير مقبولة في المحادثة العامة
603	He's a bit screwy.	إنه غريب الأطوار (هريانه منه)
604	He felt completely at sea in his new school.	شعر أنه غرقان (حيران) في المدرسة الجديدة
605	My college is a seat of learning.	كليتنا هي مجلس العلم
606	As a tennis player Ann is second to none.	كلاعبة تنس أن ليس لها مثل
607	"Do you see what I mean?" "Yes, now I see."	هل فهمت قصدي، نعم الآن فهمت
608	I can't see why you don't like it.	لا أفهم لماذا لا تحبها
609	Can I be of service to you?	هل يمكنني أن أؤدي لك أي خدمة
610	The child has set his heart on the sweet.	الطفل قلبه معلق بالحلوى
611	I've set my mind on it.	لقد عزمت على ذلك
612	Nobody has ever set foot on that island.	لم يبطأ أي إنسان بقدمه على هذا الجزيرة
613	I set great store by your support.	أعتمد كثيراً على مساعدتك
614	She set about complaining as soon as she arrived.	شرعت في الشكوى بمجرد أن وصلت
615	Some business losses can be set against taxes.	يمكن أن تطرح بعض الخسائر التجارية من الضرائب
616	That new car set me back quite a lot.	تلك السيارة الجديدة كلفتني كثيراً
617	I've set down everything that happened as I remembered it.	دونت كل ما حدث كما تذكرته
618	Winter set in early in the north.	يحل الشتاء سريعاً في الشمال
619	She set off on a trip across Europe.	شرعت في رحلة لأوروبا
620	The bomb could be set off at any time.	يمكن أن تنفجر القنبلة في أي وقت
621	The discovery of gold in California set off a rush to go there.	اكتشاف الذهب في كاليفورنيا سبب ازدهام الناس هناك

622	He was set on by robbers.	هاجمه اللصوص
623	If you come to my house again, I'll set the dog on you.	إذا جئت إلى بيتي مرة أخرى سأطلق الكلب عليك
624	The reasons for my decisions are set out in my report.	أسباب قراري مشروحة في هذا التقرير
625	The meal was set out on a long table.	تم وضع الطعام على المائدة
626	Roadblocks were set up by the police to catch the escaped prisoner.	أقام البوليس المتاريس على الطريق للامساك بالسجين الهارب
627	The council set up a committee to enquire into local unemployment.	أنشأ المجلس لجنة لبحث البطالة المحلية
628	He set himself up as a house painter and soon became successful.	صدر نفسه كعامل طلاء وسرعان ما نجح
629	I want to get married and settle down.	أريد أن أتزوج وأستقر
630	I want £500 for my car and won't settle for less.	أريد ٥٠٠ جنيه في سيارتي ولن أقبل عرضاً بأقل من ذلك
631	He settled up with the waiter after the meal.	دفع الحساب للمتر بعد أن تناول الوجبة
632	Would you sew on this button?	ممكن تركيب هذا الزر؟
633	Would you sew this button onto my shirt?	هل يمكنك أن تركيب هذا الزر في قميصي؟
634	Who taught you how to sew?	من علمك الخياطة؟
635	Would you sew up this cut?	هل يمكن أن تخطيط هذا القطع
636	They've got the election sewn up, they're sure to win.	جهزوا الانتخابات (طبخواها)، وهم متأكدون من فوزهم
637	Shake the bottle before use!	رج الزجاجة قبل استعمالها
638	He shook his head.	هز رأسه النفي
639	He's taken lots of exercise to get into shape.	إنه يتمرن كثيراً لكي يحسن لياقته
640	Ideas began to take shape in his mind.	بدأت الأفكار تتضح في رأسه
641	What a narrow escape!	أفلتنا (من الورطة) بمعجزة
642	We have to find out a ship-shape plan to get him out of this problem.	لا بد أن نجد خطة محكمة لإخراجه من هذه المشكلة
643	I'm glad I'm not in his shoes.	إنني سعيد أنني لست في مكانه
644	The film was shot in California.	تم تصوير الفيلم في كاليفورنيا
645	He's very short-tempered.	هو خلقه ضيق
646	My name is Alexander, "Al" for short.	اسمي ألكسندر، واختصاراً آل
647	You can't make me! I won't do it!	لن تستطيع أن تجبرني، لنا أفعل ذلك
648	In short – no!	باختصار ردي لا
649	He gave threats of every action short of war.	هدد باتخاذ كل الإجراءات فيما عدا الحرب
650	There's no way to cross the river short of swimming.	ليس هناك وسيلة لعبور النهر إلا عن طريق السباحة
651	It's not easy to do it but I'd like to have a shot at it.	ليس من السهل علمها لكن أحب أن أقوم بمحاولة

Expressions from English Soaps

These expressions are collected mostly from famous British soaps such as Coronation Street, Emmerdale, EastEnders, Bad Girls, and Shane, during the years 2004-6. It must be noted that some of the expressions are vulgar and should not be used. They are included only to allow a student to recognize them when they are used.

	Expression	Translation
652	a book of stamps	دفتر طوابع
653	a cat nap	قيلولة صغيرة
654	a dig at someone	تلميح على شخص ما
655	a flying visit	زيارة عابرة
656	A good for nothing person	إنسان تافه
657	a hilarious dude	رجل مرح
658	a kiss of life	قبلة الحياة
659	acting the tart	acting like a prostitute
660	air of secrecy	جو السرية
661	altercation with	تشاحن (خلاف وجدل) مع
662	an oasis of tranquillity	واحة طمأنينة
663	Any chance of some help?	هل هناك فرصة للحصول على مساعدة
664	Are you backing out on buying the house?	هل رجعت في كلامك؟
665	Are you trying to make a monkey out of me?	هل تريد أن تستغفني؟
666	Are you trying to proposition me?	هل تريد أن تعمل معي صفقة (أو علاقة جنسية)؟
667	as far as I'm concerned	بالنسبة لي
668	as good as gold	جيد
669	at a finger tip	بسرعة
670	at each others' throats	متربصين ببعضهم
671	At this time of day?	في مثل هذا الوقت؟ (هذا الوقت غير ملائم)
672	Back off!	توقف - ابعد
673	She's banging on about money all the time.	دائما تريد مالا
674	bear that in mid	ضع ذلك في اعتبارك
675	belting	جميل، رائع
676	Bible-basher	واعظ
677	blatant	واضح
678	bloke	informal, man رجل
679	bollocks	كلام فارغ
680	bubble up from deep inside	يخرج إلى السطح
681	Buy cheap, buy twice	لا تشتري رخيصا
682	cafeteria	كافيتريا
683	callous	وغد، ندل
684	Can I have a go?	ممكن أخذ لفة؟ (على لعبة أو مرجيحة)
685	candid camera	الكاميرا الخفية
686	canteen	كانتين

687	cheer him on	يشجعه
688	cig	سيجارة
689	clear off	get lost
690	cloth ears	deaf
691	cold feet	متوتر – قلقان
692	Could you possibly keep the noise down?	بعض الهدوء
693	cracker	شخص أو شيء جميل جدا
694	I cross my heart and hope to die	أقول الحقيقة
695	Cross your heart and hope to die?	أتقول الحقيقة؟
696	Did I hear that right?	لا أصدق أنني
697	Do we understand each other?	هل تفهمني (تهديد)
698	Do you believe this bamboo jumbo?	
699	Do you know what his chances are?	ما هي فرصته
700	Do you mind getting on with your work?	هل تمنع أن تستمر في عملك
701	Do you think you can take him on	هل تعتقد أن بإمكانك أن تغلبه
702	Does it ring a bell?	هل يذكرك هذا بشيء
703	Don't be daft!	سخيف
704	Don't be so bashful?	لا تكن خجولا
705	Don't embarrass her!	لا تخرجها
706	Don't fret yourself	لا تضايق نفسك
707	Don't get smart with me.	لا تظهر ذكاءك على حسابي
708	Don't gobble your food	لا تلتهم الطعام بسرعة
709	Don't kid yourself	لا تخدع نفسك بتصديق أشياء غير صحيحة
710	Don't let him get to you	لا تتركه يثير غضبك
711	Don't make a scene	لا تفرج الناس علينا
712	Don't push me	لا تدفعني لأن أقد أعصابي
713	Don't push your luck	لا تستعجل الأمور
714	Don't start	دعك من هذا الكلام
715	Don't try me cute	لا تظهر ذكاءك على حسابي
716	Don't you start	دعك من هذا الكلام
717	went down the drain	ضاع
718	Drums started beating already	الأخبار وصلت بالفعل
719	Easier said than done	الكلام سهل والفعل صعب
720	eligible bachelors	عزاب راغبين في الارتباط
721	Everybody knows what he's like.	كل الناس يعرفون كيف هو إنسان سيء
722	Everybody's fraught	كل واحد مشحون (غاضب)
723	Everybody's having a go at him	كل واحد يوبخه، ينتساجر معه
724	fake screw	شتمية
725	fat head	غبي (مخ تخين)
726	fella	fellow شخص، رجل
727	Flat broke	مفلس تماما
728	flipping	to express being annoyed
729	For goodness sake!	الرحمة!
730	gaffer	the boss
731	get changed	يغير ملابسه
732	get the kettle on	سأجهز الشاي

733	Give it a go	حاول
734	Give it a rest	اترك هذا الموضوع
735	Give me strength!	يا رب صبرني
736	Give over!	اترك هذا الموضوع
737	go off gallivanting	يتفصح
738	Go on, then	هيا، إذن
739	godsend	نعمة - نجدة
740	Good guess!	أصبت في تخمينك
741	Good lass!	good girl
742	guerrilla action	حرب عصابات
743	Hands off!	ابعد، لا تمد يدك
744	Hang on!	انتظر
745	Hang on a minute!	انتظر لحظة
746	Have it your way.	اعمل ما تريد
747	Have you gone mental?	هل فقدت صوابك
748	He didn't take the hint	لم يفهم التلميح
749	He doesn't care a toss about me	لا يهتم بي مطلقا
750	He ended up a dead beat	أصبح بلا قيمة
751	He feels abandoned	يشعر أنه معزول
752	He has a long face	وجهه حزين
753	He has a right over his daughter	له حق على ابنته
754	He is pulling out of the deal	ينسحب من الصفقة
755	He is tearing himself to bits	يؤنّب نفسه
756	He knocked her about	ضربها
757	He might turn nasty	قد يصير مؤذيا أو وقحا
758	He nipped out	خرج مسرعا
759	He should not be on the loose	لا ينبغي أن يكون مطلق السراح (للمجرم)
760	He shouted his mouth off	شتم
761	He took advantage of her	استغلها
762	He tried to be in his best behaviour	حاول أن يتأدب
763	He turned her head	جعلها تغير رأيها
764	He walked out on her	تركها - أنهى علاقته بها
765	He wasn't in the right mode yesterday	لم يكن مزاجه صافيا بالأمس
766	He'll come round	سوف يقبل الفكرة
767	He's a dead loss	هو خاسر أو سيئ جدا
768	He's a nasty piece of work	هو إنسان سيء
769	He's a smackhead	هو مدمن
770	He's a soft touch	قلبه ضعيف
771	He's all over her	هو مغرم بها
772	He's bedding his friend's wife	ينام مع زوجة صديقه
773	He's bent	هو غير شريف
774	He's going down	يقع في مشاكل
775	He's going nuts	يفقد صوابه
776	He's gone to the loo	ذهب إلى الحمام
777	He's got a selfish streak	لديه طبع الأنانية
778	He's got himself in a fix at the moment	هو في ورطة الآن
779	He's poorly	هو مريض

780	He's sobbing his guts out	هو يبكي وينوح
781	He's using me	يستغني
782	hear me out	استمع لي حتى أنهى كلامي
783	Hello there	أهلا
784	help someone out with something	يساعد شخصا ما في شيء ما
785	Here we go	سنبدأ في المشاكل
786	Here we go again!	سنبدأ في المشاكل مرة أخرى
787	high moral ground	أخلاق عالية
788	his buddy	صديقه
789	his hour of need	ساعة الحاجة
790	Hiya	أهلا
791	horrendous	مخيف، شنيع
792	hot air	مجرد تهديد، مبالغة
793	How do you mean?	ماذا تقصد
794	How is he taking it all?	كيف يتقبل الموضوع
795	I best be off.	ينبغي أن أمضي
796	I came to check on you.	جئت لأطمئن عليك
797	I can cope.	يمكنني أن أتصرف
798	I can pull your whole life down.	يمكنني أن أدمر حياتك
799	I can't find it in my heart to forgive him.	لا أستطيع أن أسامحه
800	I can't take it.	لا أستطيع أن أتحملها
801	I couldn't agree more.	أنا موافق جدا
802	I didn't break the bank.	لم أنفق مالا كثيرا
803	I didn't know what to do when it all hit the fan.	لم أعرف ماذا أفعل عندما اندلعت المشاكل
804	I didn't mean to upset you.	لم أقصد أن أضايقك
805	I don't do politics.	لا أهتم بالسياسة
806	I don't feel up to going anywhere.	لا أرغب في الذهاب إلى أي مكان
807	I don't give a donkey's about that.	لا أهتم مطلقا بهذا الأمر
808	I don't give a toss.	لا أهتم
809	I don't have time to mither about you	ليس لدي وقت لأسمع همومك
810	I don't know what you are on about.	لا أعرف ماذا تريد
811	I don't like to be missed around	لا أحب أن يراوغني أحد
812	I don't want any rowing between you.	لا أريد أن أراكم تتشاجرون
813	I don't want to put you to any trouble.	لا أريد أن أتعبك
814	I feel gutted.	قرفان
815	I fell for her.	وقعت في حبها
816	I had a very trying day.	كان يوما شاقا
817	I have plans.	أنا مشغول
818	I have summat to say to you.	لدي شيء أقوله لك
819	I might drop in.	ربما أزورك
820	I need to pull myself together.	أحتاج أن أتمالك أعصابي
821	I overslept.	نمت أكثر من اللازم
822	I searched high and low.	بحثت في كل مكان
823	I should be off.	ينبغي أن أذهب الآن
824	I take it you've been here for a long time.	أستنتج، أظن أنك كنت هنا لفترة طويلة
825	I think we can all do with a treat.	أظن أننا نحتاج إلى الترفيه
826	I think we deserve a treat.	أظن أننا نستحق أكله/نزهة طيبة

827	I think you are insinuating something.	أظن أنك تلمح إلى شيء ما
828	I want to see the back of you.	أريد أن أرى نهائيتك
829	I was getting carried away.	تحمست أكثر من اللازم
830	I wasn't thinking straight.	لم أكن أفكر بشكل سليم
831	I will not fight your battle for you.	لن أدافع عن قضيتك بدلا منك
832	I won't snipe at you if you don't snipe at me.	لن أتصيد لك الأخطاء إذا لم تفعل ذلك معي
833	I'd better go.	من الأفضل أن أمضي
834	I'll be back to you.	سأرد عليك فيما بعد
835	I'll be chuffed if you come.	سأكون سعيد جدا إذا أتيت
836	I'll bear that in mind	سأضع هذا في الاعتبار
837	I'll catch up with you later.	سألحق بك فيما بعد
838	I'll have to back out.	سأضطر إلى الرجوع في كلامي
839	I'll have you for a breakfast.	سوف أبدأ بك (تهديد)
840	I'll leave you to it.	سأتركك فيما أنت فيه
841	I'll make myself scarce.	سوف لا أزعجك (سأداري نفسي)
842	I'll rip you to pieces.	سأحطمك
843	I'll see what I can do.	سأرى ماذا بوسعي أن أفعل لك
844	I'll see you around.	أراك عن قريب
845	I'll see you in a bit.	أراك عن قريب
846	I'll watch my back.	سأحذر من الغدر
847	I'll wipe the floor with him.	سأمسح به الأرض
848	I'm afraid I have other matters to attend to.	أخشى أن لدي مشاغل أخرى
849	I'm all thumbs.	confused
850	I'm at my wit's end.	صبري على وشك النفاذ
851	I'm coping fine.	أنا أتعامل مع الوضع بشكل طيب
852	I'm dead busy.	أنا مشغول جدا
853	I'm entitled to know.	من حقي أن أعرف
854	I'm gasping for a pint.	أشتاق إلى كوب بيرة
855	I'm gonna get off to work.	سأذهب إلى العمل
856	I'm gonna nip to the loo.	سأذهب إلى الحمام
857	I'm holding my breath.	انتظر بقلق
858	I'm just being silly.	تصرفت بسخافة
859	I'm never unhappy alone.	عندما أحزن أحزن الآخرين (تهديد)
860	I'm not a bloody grass.	لست من ينقل الأخبار
861	I'm not cheating on you.	لست على علاقة بأحد غيرك
862	I'm not falling for these excuses.	لا أصدق هذه الأعذار
863	I'm not going anywhere.	أنا ماكنث هنا
864	I'm not going to make a habit of it.	لن أفعل ذلك كل مرة
865	I'm sorry, I don't follow you.	أسف، لست أتابع كلامك
866	I'm sorry, ignore me.	أسف، لا تلتفت إلى كلامي
867	I'm spoken for.	أنا مرتبط (متكلمين عليا)
868	I'm staying out of it.	لن أتدخل في الأمر
869	I'm staying well out of it.	لن أتدخل في الأمر
870	I'm taking it out on you.	أنا ألومك في هذا الأمر
871	I'm up to my eyes.	مشغول جدا
872	I've done my bit.	قمت بدوري
873	I've got a lot on at the moment.	أنا مشغول كثيرا الآن

874	I've got nowt to offer.	لا شيء عندي أقدمه
875	I've got to go.	أنا مضطر للذهاب
876	I've got very broad shoulders.	أستطيع التحمل
877	I've more of a chance than you.	فرصتي أفضل من فرصتك
878	If he shows up.	لو ظهر، لو جاء
879	If you breathe a word about this to anyone, ...	إذا أخبرك أحدا بذلك، ... (تهديد)
880	If you don't mind, ...	لو سمحت، ...
881	If you need anything give me a shout.	إذا احتجت شيئا نادي علي
882	If you spare me a minute, I'll go and get it.	أعطني دقيقة وسوف أذهب وأحضرها
883	in the blink of an eye	في لمح البصر
884	incensed	غاضب جدا
885	Is that a dare?	هل هذا تحدي
886	It slipped my mind.	نسيت
887	It take guts to be honest.	الصدق يحتاج إلى شجاعة
888	It's for the best.	هذا الأفضل من أجل المصلحة
889	It's him shouting the odds.	إنه هو يشتم بكل الألفاظ
890	It's not my place to say.	لست مخولا بالتصريح بشيء
891	Jokes can offend.	الذكاك قد تغضب
892	Don't keep saying it like a scratched record.	لا تكرر نفس الكلام كالاسطوانة المشروخة
893	Keep your beak out of it.	لا تزج بأنفك في الأمر (لا تتدخل)
894	keep your mind off	يصرف عقلك عن التفكير في
895	knackered	متعب
896	knocking lumps out of one another	يتشاجروا
897	last minute nerves	عصبية آخر لحظة (العصبية عند مواجهة موقف صعب)
898	Leave her well alone.	اتركها وشأنها
899	Leave it with me.	اترك الموضوع لي
900	Let me go first.	دعني أتكلم أولا
901	Let that down you.	اشرب هذا
902	Let's not push our luck.	دعنا لا نتعجل الأمور
903	life guard/boat/jacket	حارس/قارب/جاكيت النجاة
904	long time, no see	فترة طويلة بلا لقاء
905	Look at the state of you!	شكلك مزري
906	Look who's talking.	انظر من يتكلم (للاستخفاف)
907	Loud and clear.	كلامك واضح ومفهوم
908	louse, lice	قملة، قمل
909	make a pillock of oneself	يجعل نفسه موضع السخرية
910	Meaning?	ماذا تقصد
911	mug	naïve غبي
912	nit	بييض القمل، شخص سخيف
913	No hard feelings.	لا ضغينة
914	Nothing is going to put me off	لا شيء سيحبط عزيمتي
915	Nothing that cannot wait.	لست مشغولا
916	old chums	رفاق قدامى
917	On second thought, I'm not bothered.	بعد التفكير مرة أخرى، لا يهمني
918	on the hour	كل ساعة
919	On tow	السيارة التي تجرها سيارة أخرى

920	One swallow doesn't make a summer.	حالة واحدة لا تعد دليلاً على شيء
921	Only bullies pick on vulnerable people	البلطجية فقط هم من يستقروا على الضعفاء
922	or you'll be knowing about it	أو ستري ما يحدث لك (للتهديد)
923	Piss off!	get lost
924	Please keep your voice down.	أخفض صوتك من فضلك
925	Brat!	شتيمة
926	pull wool over someone's eyes	يخدع شخصاً ما
927	Pull yourself together and put on a brave face.	استجمع قوتك وتشجع
928	put somebody down	ينتقد شخصاً ما
929	raking over the past	يقلب في مواقع الماضي
930	She doesn't need everyone going on on her	لا تريد من كل واحد أن يزجها
931	She needs a feeding	تحتاج إلى الرضاعة
932	She turned out to be a thistle	أصبحت مصدر أزعاج
933	She's done a punk	زوغت
934	She's done a runner	هربت
935	She's got a lot on her plate at the moment	عندها من المشاكل ما يكفيها
936	She's had his baby	أنجبت/حملت منه طفلاً
937	shining example	مثال يحتذى به
938	to shout somebody up	ينادي على شخص ما
939	to yell somebody	ينادي على شخص ما
940	shove off	اذهب
941	since time immemorial	من قديم الأزل
942	Size isn't everything.	العبرة ليست بالحجم
943	slapper	امرأة خليعة
944	slimy git	a nasty person شتيمة
945	small-minded	مخ صغير
946	so weird	غريب جداً
947	So you say	قل ما تقول
948	soddy	tired
949	Sort of	شيء كهذا
950	sort the fact from the spin	يفصل الحقيقة عن الوهم
951	sort yourself out	رتب أمورك
952	spare of the moment	اندفاع لحظي
953	Speak of yourself.	تكلم عن نفسك، لا تتحدث بلسان الآخرين
954	specs	glasses نظارة
955	Spit it out	قل ما تريد (بدون لف ودوران)
956	sponger	عالة
957	squeaky clean	perfectly clean
958	Stay away from here.	ابتعد عنها
959	Stay out of it.	ابتعد عن هذا الأمر
960	Stay out of my life.	ابتعد عن حياتي
961	Steady on, will you?	انضبط، لا تمازح
962	stick with the plan	يتمسك بالخطة
963	Sticks and stones will break my bones but words will never	لا يهمني الكلام أو الشتيمة

964	Stop mithering me	
965	Stop miving me, I'm fine	
966	Stop pining	دعك من العويل
967	Stop winding me up	لا تغیظني
968	stupid moron	شئيمة
969	Suit yourself	افعل ما يريحك
970	summat	something
971	Surprise me!	فاجئني بالأخبار
972	Ta	سلام
973	Ta ra	سلام
974	Take my word for that.	صدقني
975	Take no notice of him.	لا تعره أي انتباه
976	to take someone for granted	لا يولي شخص ما أي اهتمام
977	tantrum	حالة هياج (للطفل)
978	tearing lumps out of each other	يتشاجرون
979	Thanks a bunch.	شكرا كثيرا (للسخرية)
980	That guy gives me the creeps.	يجعل جسمي يقشعر (يقرفني)
981	That's blackmail.	هذا ابتزاز
982	That's loads.	هذا كثير جدا
983	the bickering and the backbiting	الحناقات والتفاهات
984	the carrier pigeon	الحمام الزاجل، الشخص الذي بلغ الرسالة
985	the cop shop	قسم الشرطة (عامي)
986	the nut house	مستشفى المجانين (عامي)
987	The offer is still on the table.	ما زال العرض قائما
988	the pay phone	تليفون الشارع
989	the shitting bastard	شئيمة
990	There you go.	اتفضل
991	They weren't doing any harm.	لم يسببوا ضررا لأحد
992	They will come back with their tails between their legs	سيستسلمون
993	This is crap.	كذب وخداع
994	This make two of us.	وأنا مثلك
995	three years in a row	ثلاثة أعوام على التوالي
996	throw a party to	يقيم حفله لـ
997	time and time again	مرارا وتكرارا
998	to clear up	ينظم - يرتب
999	to do him pride	يجعله يفخر
1000	to go over what happened	يسترجع ما حدث
1001	to have a go at someone	يتشاجر مع شخص ما
1002	to have a row with someone	يتشاجر مع شخص ما
1003	to make due with	يكتفي بـ
1004	to pall with someone	يصادق شخص ما
1005	to sling his hook	يفك ارتباطه المؤلم بشخص ما
1006	to stand somebody up	يخلف الموعد مع شخص ما
1007	to take the chance	ينتهز الفرصة
1008	trampled on	داس على
1009	Treat yourself.	متع نفسك
1010	twinge of sympathy	شعور بالتعاطف

1011	Two teas when you're ready, love	كوبان من الشاي عندما تكونين مستعدة يا عزيزتي
1012	two years of abject misery	عامان من التعاسة بالغة
1013	ulterior motive	دافع خفي
1014	under the circumstances	باعتبار الظروف
1015	walk out on her	يتركها (يقطع علاقته بها)
1016	We didn't get along	لم نتفق
1017	We didn't get on	لم نتفق
1018	We don't keep secrets	لا نخفي شيئاً على بعضنا البعض
1019	We have to see it through	لابد أن نمضي في الأمر حتى النهاية
1020	We haven't got all day.	قل ما تريد فليس لدينا وقت
1021	We'll see about that.	سنرى هذا الأمر لاحقاً
1022	We're quits.	نحن متعادلون، واحدة بواحدة
1023	Well, of all the nerve!	هو متبجح
1024	What are you doing later?	هل أنت مشغول فيما بعد
1025	What are you going on about?	ماذا تقصد بدون لف أو دوران
1026	What are you having?	ماذا ستطلب (في المطعم أو المقهى)
1027	What are you on about?	ماذا تقصد
1028	What brought this on?	ما الذي فتح هذا الموضوع
1029	What do you reckon?	ما رأيك
1030	What the blazes!	what the devil
1031	What's the bleeding hell for?	لماذا كل هذه الضجة
1032	Where are you off to?	إلى أين أنت ذاهب
1033	Where is my flipping pen?	أين قلمي (تعبير عن الضيق)
1034	Why do you have to be so difficult about that?	لماذا تصلب رأسك في هذا الأمر
1035	Why don't we tackle it together?	لماذا لا نتعامل مع هذا الأمر معاً
1036	With all due respect, ...	مع كل احترامي، ...
1037	You are my everything.	كل شيء بالنسبة لي
1038	You can be very convincing.	أحياناً تكون مقنعاً
1039	You had him in the lurch today.	تركته ينتظر اليوم
1040	You have to take the wider view.	يجب أن تنتظر إلى الزاوية البعيدة
1041	You look constipated.	تبدوا محتقناً
1042	You look shattered!	تبدوا مرهقاً
1043	You made a pig's ear of it.	جعلتها لا تصلح - أفسدتها
1044	You never said out?	ألم تقل السر
1045	You shouldn't piss around with him.	ينبغي ألا تضايقه
1046	You sly cow!	شنيمة
1047	You stoop so low.	تضع نفسك في الحضيض
1048	You tell him from me, time will tell.	بلغه عني، الوقت سيظهر الحقيقة
1049	You took a shine to her.	نظرت إليها نظرة أعجاب
1050	You took all this time to show your face.	تأخرت كل هذا الوقت حتى تطل برأسك
1051	You took your time.	لقد تأخرت
1052	You treated me like a crap	عاملتني معاملة سيئة
1053	You trollop	prostitute
1054	You'll be out and about in no time	ستكون بصحة جيدة سريعاً
1055	You're a bit hard on her.	كنت قاسياً معها
1056	You're losing it.	أنت تفقد صوابك
1057	You're miles away.	أنت شارد الذهن

1058	You're miles better off.	من الأفضل لك أن تبتعد عن هذا الموضوع
1059	You're on your own.	أنت في هذا الأمر وحيدا (لن أشارك معك)
1060	You're picking on me.	أنت تتربص للشجار معي
1061	You're skiving.	أنت تزوغ
1062	You've got a big mouth.	أنت ثرثار
1063	You've had a bit of a day.	كان اليوم صعب عليك
1064	You've never given a toss about me.	لم تهتم بي أبدا
1065	Your imagination's running riot.	خيالك راح لبعيد
1066	I'm afraid my hands are rather tight.	ليس لدي خيارات كثيرة
1067	Good riddance!	في داهية
1068	Don't try to cover up for him, you'll be wasting you breath	لا تحاول أن تداري عليه، أنت بذلك تضيع وقتك
1069	You are not fighting his corner, are you?	هل أنت تحاول أن تدافع عنه
1070	having a laugh at my expense	تضحك على حسابي
1071	Don't sit here looking at the four walls.	لا تجلس بين أربع حيطان
1072	I'm getting to the end of my robe with you	نفد صبري معك
1073	Get stuffed	اذهب في داهية
1074	I don't like sticking my beak in.	لا أحب أن أتطفل
1075	your thick head	غباءك
1076	Don't mess your mum round again.	لا تدوخ أمك مرة أخرى
1077	What time are you here until?	متى ستمضي
1078	Do you have the time by any chance?	هل تعرف كم الساعة
1079	How many years have you got left in the university.	كم سنة بقيت لك في الجامعة
1080	It's about time you put your foot down with her.	أن الأوان لكي تضع حدا معها
1081	He's stressed out.	هو منهك
1082	Nothing is private from you.	لا شيء يعتبر سرا عليك
1083	Sling your hook.	ابعد، اتركنا في حالنا
1084	His ex-wife has an injunction against him.	زوجته حصلت على أمر بالابتعاد ضده
1085	He's never raised his hand to her.	لم يرفع يده عليها
1086	He brought shame on his family	جلب العار على أسرته
1087	I wonder if I can get an advance against my salary	هل يمكنني أن أحصل على سلفة من مرتبي
1088	He's waiting twiddling his thumbs.	ينتظر بطرق أصابعه (لا يفعل شيئا)
1089	I'm not at the click of your fingers.	أنا لست تحت أمرك
1090	I want to know who set me up for this.	أريد أن أعرف من فعل هذا المقلب معي
1091	The whole thing was a set-up.	كان الأمر مجر فخ/مقلب

Expressions in the Workplace

1092	Please be informed that	رجاء العلم بأن
1093	To whom it may concern	لمن يهمه الأمر
1094	as soon as possible	بأسرع ما يمكن
1095	I've been informed that ...	أخبرت أن ...
1096	It is my pleasure to announce that ...	يسعدني أن أعلن أن ...
1097	Wedding vacation	أجازة زواج
1098	Job title	مسمى وظيفي
1099	Job description	مهام الوظيفة
1100	Press Release	نشرة صحفية
1101	Manual	دليل تشغيل
1102	Flier	نشرة دعائية
1103	Catalog	كتيب، كتالوج
1104	Package	غلاف
1105	FRS: Functional Requirement Specifications	مواصفات التشغيل
1106	FAQ: Frequently Asked Question	أسئلة تتردد كثيرا
1107	According to the above-mentioned statistics	طبقا للإحصائيات المذكورة أعلاه
1108	Agreed by those signed below	ووافق عليه الموقعون أدناه
1109	Best regards,	أطيب التحيات
1110	Best wishes,	أطيب الأمنيات
1111	Criteria of evaluation	معايير التقييم
1112	Productivity	الإنتاجية
1113	Quality	الدقة
1114	Responsibility	الإحساس بالمسؤولية
1115	Hard work	الجدية في العمل
1116	Ability to learn	القدرة على التعلم
1117	Self-Dependence	الاعتماد على النفس
1118	Relation with workmates	علاقته بالزملاء
1119	Relation with Superiors	علاقته برؤسائه
1120	Attendance (punctuality)	الانضباط في الحضور
1121	In addition, Moreover,	بالإضافة إلى ذلك
1122	In general, Generally speaking,	عموما، بشكل عام
1123	On principle,	مبدئيا
1124	Contrary to expectations,	على خلاف المتوقع
1125	As a matter of fact,	في واقع الأمر
1126	Special committee	لجنة خاصة
1127	Questionnaire	استفتاء
1128	To those who attended the presentation	لمن حضر العرض
1129	well-known	معروف
1130	main features	خدمات رئيسية
1131	Linguist	باحث لغوي
1132	Juristic researcher	باحث شرعي
1133	Programmer	مبرمج
1134	Translator	مترجم
1135	Localizer	مترجم تطبيقات كمبيوتر
1136	Page author	منسق صفحات
1137	Assistant	مساعد

1138	Tester	مختبر برامج
1139	Quality Assurance Engineer	مهندس مراقبة الجودة
1140	QA: Quality Assurance	مراقبة الجودة
1141	Translation Dept.	إدارة الترجمة
1142	Development Dept.	إدارة التطوير
1143	Multimedia Dept.	إدارة الوسائط المتعددة
1144	Jurisprudence/Shariae	الشريعة
1145	Arabic Language	اللغة العربية
1146	Data Preparation	إعداد النصوص
1147	Project Management	إدارة المشروعات
1148	Project Manager	مدير مشروع
1149	Group Manager	رئيس مجموعة
1150	Head of a division	رئيس قسم
1151	General Manager	مدير عام
1152	Board of Directors	مجلس الإدارة
1153	Chairman of the Board of Directors	رئيس مجلس الإدارة
1154	Official document	وثيقة رسمية
1155	Confidential	سري
1156	Top secret	سري للغاية
1157	Award	جائزة
1158	Reward	مكافئة
1159	Bonus	مكافئة سنوية
1160	Raise	زيادة في المرتب
1161	Salary	مرتب
1162	Health insurance	تأمين صحي
1163	Social insurance	تأمين اجتماعي
1164	The drawbacks of the previous period	المعوقات في الفترة السابقة
1165	Positive aspects	نواحي إيجابية
1166	Negative aspects	نواحي سلبية
1167	It is decided that	من المقرر أن
1168	This is to announce that ...	أعلن أن ...
1169	A low-priced version of the CD	نسخة مخفضة من البرنامج

Sentences

1170	This solution is not workable	الحل غير قابل للتنفيذ
1171	This idea is not applicable	الفكرة غير قابلة للتطبيق
1172	I agree with you on this point	أتفق معك في هذه النقطة
1173	I disagree with you on this regard	أختلف معك في الرأي في هذا الشأن
1174	You can take the file from the following location:	يمكنك أن تأخذ الملف من على هذا المسار
1175	Make sure that this file is the final one	تأكد من أن هذه هي النسخة النهائية للملف
1176	Convert the file from Sakhr Code into Microsoft Code	حول الملف من كود صخر إلى كود مايكروسوفت
1177	I don't have this tool	ليس لدي هذا البرنامج
1178	The problem can be solved by following this procedure:	يمكن حل المشكلة باتباع هذا الإجراء
1179	Copy attached file to your hard disk	انسخ الملف على القرص الصلب
1180	The Arabic mail displayed rubbish	الرسالة البريدية العربية بها حروف غير مقروءة
1181	Sorry for disturbing you, but I need the final copy of the file ...	أسف للإزعاج، لكنني أريد النسخة النهائية للملف ...
1182	The final copy of the ... Program is now on the following path:	النسخة النهائية من برنامج ... موجودة على المسار التالي

1183	Please modify the path in your .INI file to this location.	رجاء تعديل المسار في ملف .INI. على هذا النحو
1184	Due to some problems, we will shut down the Mail Server for three hours	بسبب بعض المشاكل سوف نغلق خدمة البريد لمدة ثلاث ساعات
1185	Regarding this problem, I think we need to hold a meeting with the manager.	بخصوص هذه المشكلة، أعتقد أننا في حاجة إلى عقد اجتماع مع المدير
1186	We need the file translated into all languages by tomorrow morning	نحتاج ترجمة الملف إلى جميع اللغات حتى غدا صباحا
1187	A network version of the program	نسخة من البرنامج تعمل على الشبكة
1188	More than one person can access the same data	يمكن لأكثر من شخص الدخول إلى نفس البيانات
1189	To install the program, follow these instructions:	لتنصيب البرنامج اتبع هذه التعليمات
1190	Run the setup file	شغل ملف التنصيب
1191	If you meet any troubles, please contact me.	لو قابلت أي مشاكل اتصل بي
1192	Give me your feedback (on the program)	أعطني تقييمك (للبرنامج)
1193	Please send me the file name and location on the network	رجاء إرسال اسم الملف ومكانه على الشبكة
1194	Thank you for your instant respond to my request	شكرا على ردك السريع على طلبي
1195	I'm looking for the Qur'an CD. Anyone who has it, please send it to me.	أبحث عن الـ CD للقرآن، من كانت معه برجاء إرسالها إلى
1196	Thank you for choosing me for this post. I wish I'll never fail you.	شكرا على اختياري لهذا المنصب، أتمني ألا أخذلك
1197	You are always welcome	مرحبا بك في أي وقت
1198	When I get more details I'll inform you.	سوف أخبرك عندما تصلني أي تفاصيل أخرى
1199	I hope you'll find it useful	أتمني أن تجدها مفيدة
1200	The program contains a lot of bugs	يوجد بالبرنامج الكثير من المشاكل
1201	I'd like to suggest to you to send this mail to the manager	أقترح أن ترسل هذه الرسالة إلى المدير
1202	I appreciate your cooperation and help	أقدر تعاونك ومساعدتك
1203	We need to know the release date of the program	نحتاج معرفة تاريخ إصدار البرنامج
1204	We need a hard copy of the file	نحتاج نسخة مطبوعة من الملف
1205	We need your reply within this week	نحتاج منك ردا خلال هذا الأسبوع
1206	We are waiting for your answer	إننا في انتظار الرد
1207	I apologize for that tough replay. I was out of my mode	أعتذر عن ردي الصارم. لم أكن في حالة مزاجية جيدة
1208	In my opinion, the program needs many modifications.	في رأيي أن البرنامج يحتاج إلى العديد من التعديلات
1209	To my mind, this is quite wrong	في رأيي أن هذا خطأ تماما
1210	I may be mistaken, but this is just my point of view	قد أكون مخطئا لكن هذه هي وجهة نظري
1211	This is just an advice from a friend.	هذه مجرد نصيحة من صديق
1212	I advise you to try to re-install the Windows	أنصحك بأن تعيد تنصيب النوافذ
1213	This time I'm in charge (of the project or program)	هذه المرة أنا المسئول (عن المشروع أو البرنامج)
1214	If you're willing to participate, send your contributions to me.	إذا كنت ترغب في المشاركة أرسل مساهمتك لي
1215	He is on leave today. He is off today.	هو في أجازة اليوم

1216	He is punctual and cooperative	هو منضبط ومتعاون
1217	I'm only giving a hint at the problem	إنني فقط أعطي لمحة عن المشكلة
1218	By the way, we need a print of the document	بالمناسبة، نحتاج نسخة مطبوعة من الملف
1219	Those who didn't send their feedback until now are kindly requested to do.	الذين لم يرسلوا تقاريرهم برجاء إرسالها الآن
1220	First we have to check whether the same problem is found with all other files or not.	ينبغي أولاً أن نفحص ما إذا كانت نفس المشكلة موجودة في الملفات الأخرى أم لا
1221	This will be of much benefit to all of us	سوف يكون لهذا فائدة كبيرة لنا جميعاً
1222	Always put in mind that this matter should be settled.	ضع في اعتبارك دائماً أنه لا بد من حسم هذا الأمر
1223	Generally speaking, mailing bmp files should be avoided.	بشكل عام، لا بد من تحاشي إرسال ملفات الصور
1224	Finally we have achieved our target	أخيراً أنجزنا هدفنا
1225	The meeting will discuss technical and administrative problems.	سوف يناقش الاجتماع المشاكل الفنية والإدارية
1226	During the coming period, we need to exert more effort.	في الفترة القادمة نحتاج بذل المزيد من الجهد
1227	The evaluation should reflect the performance of the staff.	التقييم لا بد أن يعكس أداء الموظفين
1228	He had the job done well and on time.	أدى المهمة بشكل طيب في الوقت المناسب
1229	We urgently need to hold a meeting to discuss this problem.	نحتاج بشكل عاجل إلى عقد اجتماع لمناقشة هذه المشكلة
1230	This task is urgent. It should be finished as soon as possible.	هذه المهمة عاجلة. لا بد من إنهاؤها في أسرع وقت ممكن
1231	To be frank with you, the problem is multifaceted.	لكي أكون صريحاً معك إن هذه المشكلة لها عدة أوجه
1232	Please notify me once you finish the task	أرجو أن تخبرني بمجرد أن تنتهي المهمة
1233	We need to dedicate someone to make the follow-up.	نحتاج أن نخصص شخصاً ما للقيام بأعمال المتابعة
1234	We must ensure that work is going on the right track.	لا بد أن نتأكد أن العمل يسير في الطريق الصحيح
1235	I've been using this application for a long time.	لقد كنت أستخدم هذا البرنامج منذ فترة طويلة
1236	Attached file contains needed information.	الملف المرفق يحتوي على المعلومات المطلوبة
1237	Attached is the Arabic press release file.	مرفق الملف العربي للنشرة الصحفية
1238	From now on, we'll follow a new policy.	من الآن فصاعداً سوف نتبع سياسة جديدة
1239	Please see attached file.	من فضلك انظر الملف المرفق
1240	Each employee is responsible for the success or failure of the company.	كل موظف مسئول عن نجاح أو إخفاق الشركة
1241	Any feedback will be sent immediately to the person in charge.	أي تقرير سوف يرسل مباشرة إلى الشخص المسئول
1242	I'd like to notify you that the program release will be within two days	أود أن أخطرک أن البرنامج سيصدر خلال يومين
1243	We hope that our efforts will be crowned with success.	نتمنى أن تتوج جهودنا بالنجاح
1244	We wish that the program will be a big hit in the software market	نتمنى أن يلقى البرنامج نجاحاً مدوياً في سوق البرمجيات
1245	This program shows the bright image of Islam and the glorious aspects of the Islamic civilization.	يوضح البرنامج الوجه المشرق للإسلام والجوانب المجيدة في الحضارة الإسلامية
1246	He is doing the same mistake over and	يفعل نفس الخطأ مراراً وتكراراً

	over again.	
1247	I'm proud of you	أنا فخور بك
1248	He is creative and self-motivated	إنه مبتكر ونشيط
1249	Association Fund	صندوق الزمالة
1250	On the contrary, I think the program is successful.	على العكس، أعتقد أن البرنامج ناجح
1251	Take your time.	خذ وقتك
1252	Please send me your comments.	أرجو أن ترسل لي تعليقاتك
1253	What do you think about this?	ماذا تعتقد في هذا الأمر؟
1254	According to Manager's instructions all modifications should be documented.	طبقا لتعليمات المدير لا بد من تسجيل كل التعديلات
1255	Kindly be informed that the deadline for sending feedbacks is tomorrow morning.	رجاء الإحاطة علما بأن آخر موعد لإرسال التقارير هو غدا صباحا
1256	Currently, I'm finalizing my work in the project.	حاليا، أنا أنهى العمل في المشروع
1257	I will be pleased to receive your comments on this matter.	سوف أكون سعيدا بتلقي ملاحظتكم بخصوص هذا الأمر
1258	Now, you can install the latest version of the ... Program from the following network path:	يمكنكم الآن تنصيب آخر نسخة من برنامج ... من المسار التالي:
1259	There are two main points to discuss here:	هناك نقطتان ينبغي مناقشتها هنا وهما:
1260	As remarked by the manager, we should consider the following issues.	طبقا لتعليمات المدير لا بد أن نراعي الأمور التالية:
1261	We should not waste our time in needless and pointless discussions.	لا ينبغي أن نضيع وقتنا في مناقشات عقيمة
1262	I'll give you a briefing of my meeting with the directors	سوف أقدم لكم موجزا عن اجتماعي بالمديرين
1263	I will be grateful if you can send me the report today	سوف أكون شاكرا لو أرسلت لي التقرير اليوم
1264	Please send me the file the moment you finish it.	أرجو أن ترسل لي الملف بمجرد الانتهاء منه
1265	I don't think that there are any serious problem in the program	لا أعتقد أن هناك أي مشكلة خطيرة في البرنامج
1266	I don't think that there is any need for this feature	لا أعتقد أن هناك أي حاجة لهذه الخدمة
1267	According to X, the form must be filled in and sent today.	طبقا لما قال فلان، لا بد من ملئ النموذج وإرساله اليوم
1268	Please keep in mind that we have to finish the task on time at any cost.	رجاء الوضع في الاعتبار أنه لا بد من إنهاء هذه المهمة في الوقت المحدد مهما تكلف الأمر
1269	To enrich your information on MS Office, visit the internet site ...	لزيادة معلوماتك عن MS Office زوروا هذا الموقع على الإنترنت ...
1270	We have only finished the first draft.	لم ننته إلا من المسودة الأولى
1271	We have been testing the program for quite a long time	أننا نقوم بأعمال الاختبار للبرنامج منذ فترة طويلة
1272	The proposal will be sent for approval	سوف يرسل العرض للحصول على الموافقة
1273	We highly appreciate your efforts for promoting work in this department	إننا نقدر جهودك في تعزيز العمل بهذه الإدارة
1274	There is a serious mistake in our web site	هناك خطأ خطير في موقعنا على الإنترنت
1275	Currently, I am making a new design for the program	حاليا أقوم بعمل تصميم جديد للبرنامج
1276	Please advise	نرجو النصيحة
1277	The deadline for delivering data is June 16, 1999	آخر موعد لتسليم البيانات هو ١٦ يونيو ١٩٩٩

1278	Your suggestions are fruitful	مقترحاتك مثمرة
1279	Your report is powerful/robust	تقريرك قوي
1280	The development process	عملية التطوير
1281	Comdex exhibition will be held in Cairo International Conference Center	سوف يعقد معرض كومديكس في مركز القاهرة الدولي للمؤتمرات
1282	You are welcome to visit the exhibition	مرحبا بك إذا أردت زيارة المعرض
1283	I hope it will be as good as you expect	أتمنى أن تكون كما توقعت
1284	I need this task done immediately	لا بد من إنجاز هذه المهمة على الفور
1285	Could you please inform me of the main points you are going to discuss?	هل يمكنك أن تخبرني بأهم النقاط التي ستناقشها
1286	I hope you do your best in this project	أتمنى أن تبذل أقصى جهدك في هذا المشروع
1287	Everybody is doing his best	كل شخص يبذل أقصى ما عنده
1288	I agree with X's opinion	أتفق مع رأي فلان
1289	Let me know your estimation of the situation	أخبرني عن تقييمك للموقف
1290	This is a good idea.	هذه فكرة طيبة
1291	No one can deny that training is important	لا ينكر أحد أن التدريب مهم
1292	This plan can be applied to all departments	يمكن تطبيق هذه الخطة على كل الإدارات
1293	We need to discuss the time schedule for implementation	نحتاج إلى مناقشة الجدول الزمني للتنفيذ
1294	I need your maximum efforts during the coming period.	أحتاج أقصى جهودكم في الفترة المقبلة
1295	In my estimation, we will not be able to meet the deadline.	في تقديري، لن نستطيع أن نلتزم بالموعد المحدد
1296	I may be a little bit late.	قد أتأخر قليلا
1297	You are invited to have lunch with us today	أنت مدعو للغداء معنا اليوم
1298	What is your opinion?	ما رأيك؟
1299	Your remarks are valuable.	ملاحظاتك قيمة
1300	The meeting is postponed	تأجل الاجتماع
1301	We are expecting an important visit today.	نتوقع زيارة مهمة اليوم
1302	Keep everything in order	ضع كل شيء في مكانه
1303	This will save a lot of effort and time.	سوف يوفر هذا الكثير من الجهد والوقت
1304	It is really a pleasure to ...	يسعدني أن ...
1305	Sakhr's booth in the exhibition	مكان صخر في المعرض
1306	If you like to have interesting information on Muslim countries, install this program.	لو أردت الحصول على معلومات مهمة عن الدول الإسلامية نصب هذا البرنامج
1307	The program needs careful testing	يحتاج البرنامج إلى اختبار جيد
1308	This is my suggested plan	هذه هي خطتي المقترحة
1309	Your request has been referred to the manager	تم تقديم طلبك للمدير
1310	The meeting will start at 9:00 a.m. 3:15 p.m.	سوف يبدأ الاجتماع الساعة ٩ صباحا ٣:١٥ مساء
1311	I'm in bad need for your help	أنا في حاجة ملحة لمساعدتك
1312	Thank you wholeheartedly	أشكرك من كل قلبي
1313	Do you have any suggestions?	هل لديك أي اقتراحات
1314	We need to start testing at once/immediately.	ينبغي أن نبدأ في الاختبار على الفور
1315	We need to discuss the arrangements for the party.	ينبغي أن نناقش ترتيبات الحفل
1316	The meeting is expected to last for 2 hours	من المتوقع أن يستغرق الاجتماع ساعتين
1317	I want to know how to	أريد أن أعرف كيف أقارن بين الملفات

	compare files search for any digit check spelling	أبحث عن رقم أفحص الهجاء
1318	We are about to make a new database.	نحن بصدد إنشاء قاعدة بيانات جديدة
1319	You are all invited to participate.	كلكم مدعوون للمشاركة
1320	Your cooperation is highly appreciated.	نقدر تعاونكم بشكل كبير
1321	If you are interested, fill in the attached form.	إذا كنت مهتما بهذا الأمر املا النموذج المرفق
1322	Please see the file attached	انظر الملف المرفق
1323	I advise you to reconsider your decision	أنصحك بأن تعيد النظر في قرارك
1324	You are right	أن على صواب
1325	I want to borrow the CD for three days	أريد أن أستعير الـ CD لمدة ثلاثة أيام
1326	The backup session will start according to the following schedule	عملية التخزين الاحتياطي سوف تبدأ طبقا للجدول التالي
1327	Those interested can register through the library.	المهتمون يمكنهم تسجيل أسماؤهم في المكتبة

Thanking and Apologizing

1328	Thanks	شكرا
1329	Thank you	أشكرك
1330	Thank you for your help	شكرا لمساعدتك
1331	That was very kind of you	كان هذا كرما منك
1332	How can I ever thank you?	كيف أوفيك حق الشكر؟
1333	I can't thank you enough	لا أستطيع أن أوفيك الشكر
1334	I really appreciate what you have done for me	أقدر حقيقة ما فعلته من أجلي
1335	Don't mention it	العفو، لا شكر على واجب
1336	Be my guest	مرحبا بك
1337	It was my pleasure	كان هذا من دواعي سروري
1338	You are welcome any time	مرحبا بك في أي وقت
1339	No need to thank me	لا داعي للشكر
1340	I'm sorry	أنا أسف
1341	So sorry	أسف جدا
1342	I apologize	أعتذر
1343	I apologize for what I <u>said/done</u> .	أعتذر عما قلت/فعلت.
1344	Sorry for disturbing you	أسف للإزعاج
1345	Sorry for interruption	أسف للمقاطعة
1346	Sorry for annoying you	أسف للإزعاج
1347	Never mind	لا داعي للاعتذار
1348	It's all right	حسنا
1349	There is no harm done	لم يحدث ضرر
1350	Forget about it	تناس ما حدث
1351	No problem	لم يحدث مشكلة

Occasions

1352	In-Sha 'a Allah I will get married on Thursday / / I'll be extremely happy if all of you come to my wedding party.	إن شاء الله سوف أتزوج يوم الخميس الموافق / / وسوف أكون سعيدا للغاية إذا حضرتم جميعا لحفل الزفاف
1353	Gladly you are invited to attend my	يسعدني أن أدعوكم لحضور حفل زفافي الذي من المقرر أن

	wedding ceremony scheduled to be held on next Monday, / / . It will give me very much delight if you can come. Address:... I wish you the best of every thing in life.	يتم يوم الاثنين / / . وسوف أكون سعيدا جدا إذا استطعتم الحضور. العنوان: ... أتمنى لكم أجمل ما في الحياة
1354	Heartily Congratulations. We ask Allah to grant you all happiness and bliss in your new life.	تهانينا القلبية. نسال الله أن يمنحك السعادة والبهجة في حياتك الجديدة
1355	Congratulations. We wish you a happy and successful matrimonial life.	تهانينا. نتمنى لك حياة زوجية سعيدة وناجحة
1356	Barak Allah lakuma wa barak `alaykuma wa jama` baynakuma fi khayr. May Allah bless you two and also bless the bond the combines you. I wish you all happiness, bliss and joy in life.	بارك الله لكما وبارك عليكما وجمع بينكما في خير
1357	All my heartily congratulations to you on your engagement. I wish you all Happiness and joy with your would-be wife.	كل تهانينا القلبية على الخطوبة السعيدة. نتمنى لك السعادة والبهجة مع زوجتك المقبلة
1358	Please accept our true consolation. We ask Allah to grant you patience and endurance.	أرجو أن تقبل تعازينا الخالصة. نسال الله أن يمنحك الصبر والتحمل
1359	We would like to console you with the thought that such a matter is the destined fate of all mankind. May Allah grant you strength, support and endurance.	نود أن نعزيك بأن هذا الأمر هو قدر كل البشر. نسال الله أن يلمحك القوة والصبر
1360	Happy `Id. Many happy returns of the day.	عيد سعيد. كل عام وأنتم بخير
1361	We seize this opportunity to pay you all a very sincere congratulation on the occasion of `Id, wishing you many happy returns of the day. We wish that this time next year all of you will have achieved their aims and seen their dreams coming true In Sha'a Allah.	ننتهز هذه الفرصة بأن نهنتكم بمناسبة العيد متمنين لكم عودا حميدا. ونتمنى لكم العام القادم أن تكونوا قد حققتم كل أحلامكم وأمانيتكم إن شاء الله
1362	Dear Friends and Colleagues: Many happy returns of Ramadan! Be careful to make the optimum use of this month. Do your best in worship to Allah so that He may forgive our sins and admit us to His Mercy on the Day of Judgement. May Allah accept your work and give you the best reward.	أصدقائي وزملائي الأعزاء: كل رمضان وأنتم بخير، واحرصوا على أن تستغلوا هذا الشهر خبر استغلالا، وابدلوا أقصى جهدكم في العبادة لعل الله أن يغفر لنا ذنوبنا ويدخلنا في رحمته يوم القيامة، تقبل الله منكم صالح الأعمال وجزاكم خير الجزاء
1363	I'd like to congratulate X for his promotion. I think he deserves this post, and he is perfectly qualified for it.	أود أن أهني فلانا على ترفيقه، أعتقد أنه يستحق هذا المنصب وأنه مؤهل تماما له
1364	The team of X Department congratulate their colleague Y for having his new baby. May Allah bless the newborn and make him successful and good towards his parents.	إن فريق إدارة كذا يهنئون زميلهم فلانا على المولود الجديد. بارك الله في المولود وجعله ناجحا بارا بوالديه
1365	Thank you for your thoughtful	شكرا على مراعاتكم الرقيقة

	consideration	
1366	I' d like very much to express my gratitude for you for what you have done to me. Really I am indebted to your kind consideration.	أود أن أعبر عن امتناني لكم لما فعلتموه من أجلي. إنني حقاً مدين لكم لمراعاتكم الطيبة